

萬有文庫

種百七集二第

王雲五主編

輶軒使者絕者代語釋別國方言

(下)

戴震疏證

商務印書館發行

輜輶者使軒語代絕者別釋國方言

(下)

戴震疏證

國學叢本書

中華民國二十六年三月初版

* E六四六

疏證者 戴震

發行人 王雲五

上海河南路

五

印刷所 商務印書館

上海河南路

館

發行所 商務印書館

上海及各埠

館

編主五雲王
庫文有萬
種百七集二第

言方國別釋語代絕者使軒轅

冊 二

輶軒使者絕代語釋別國方言第八

戴震 疏證

虎陳魏宋楚之閒或謂之李父江淮南楚之閒謂之李耳虎食物值耳卽止以觸其諱故或謂之於麌於音烏今江南山夷自呼虎爲麌音狗寶

關東西或謂之伯都俗曰伯都事神虎說

案春秋宣公四年左傳楚人謂乳穀謂虎於菟釋文菟音徒此注言音竇語轉也菟卽麌古字多假借於玉篇作鳩廣雅於麌李耳虎也本此曹憲音釋麌音塗與釋文同注內神字諸刻訛作抑永樂大典本及曹毅之本作神其上仍當脫一見字

貔狸別名陳楚江淮之間謂之貔音來北燕朝鮮之間謂

之貊

今江南呼爲貊

關西謂之狸

此通名耳

貔

案貔乃猛獸之名書牧誓如虎如貔史記五帝本紀

教熊羆貔貅虎古今皆無以貔名狸者應卽狸字

轉寫訛誤耳狸本作貔說文云貔伏獸似貔廣雅貔

狸貓也貊狸也是張揖郭璞所見方言皆已爲貔字

郭注云貔未聞語所出則亦疑之矣貔貅一聲貉貔

轉語爲不來故大射儀奏貔首鄭注云貔之言不來

也貊卽貊

貔豚也

音歡

關西謂之貔

波

案廣雅羆羶也本此說文云羶野豕也爾雅郭注云
羆豚也一名羶釋文羆他官反引字林云獸似豕而
肥又云豚本又作肫注內波湍當作音波湍之湍

雞陳楚宋魏之間謂之鶴駢

避祇兩音

桂林之中謂之割雞

或曰讎

音從

北燕朝鮮冽水之間謂伏雞曰抱

房奧反江東呼薩央

富爵子及雞雛皆謂之駢

格邁反關西

其卵伏而未孚

始化謂之涅

案鶴駢亦作辟雛廣雅辟雛雞也本此曹憲音釋雛
渠夷反廣韻讎字引方言云南楚人謂雞抱廣韻作
葩云鳥伏卵魯語鳥翼駢卵韋昭注云生哺曰駢史

記趙世家探爵鷩而食之集解綦母遡曰鷩爵子也爾雅生哺鷩生嚼雛釋文云鷩鳥子須哺而食者燕雀之屬是也雛鳥生而能自啄者爵雀嚼啄古通用音狗竇各本作音顧從曹毅之本

豬北燕朝鮮之間謂之狫

猶云狫
斗也

關東西或謂之彘或

謂之豕南楚謂之豨其子或謂之豚或謂之豨

音奚
吳揚

之間謂之豬子其檻及蓐曰憎

爾雅曰所
寢憎音繒

案春秋定公十四年左傳野人歌之曰既定爾婁豬益歸吾艾狫說文云豬豕而三毛叢居者狫牡豕也豚小豕也狫生三月豚腹狫狫貌也左思吳都賦封

豨狗張協七命鼂封豨債馮豕李善注並引方言南
楚人謂豬爲豨東方朔荅客難孤豚之咤虎注引方
言豚豬子也爾雅豕子豬所寢檜郭璞注云今亦曰
彘江東呼豨皆通名檜其所臥幕釋文引方言關東
西謂之彘或謂之豕又云檜舊本多作綈帛字非方
言作木旁疏全引方言此條文竝同詩小雅有豕白
蹢烝涉波矣毛傳豕豬也今離其綈牧之處釋文云
綈方言作檜從木

布穀自關東西梁楚之間謂之結誥周魏之間謂之擊
穀自關而西或謂之布穀今江東呼爲穫穀

案詩召南維鵠有巢維鳩居之毛傳鳩戶鳩也戶鳩
結鞠也釋文云戶本又作鳴夏小正正月鷹則爲鳩
五月鳩爲鷹月令仲春之月鷹化爲鳩鄭注云鳩搏
穀也爾雅鳴鳩鵠鵠郭璞注云今之布穀也江東呼
爲穫穀春秋昭公十七年左傳鳴鳩氏司空也杜預
注云鳴鳩平均故爲司空平水土陸璣草木疏云今
梁宋之間謂布穀爲鵠鵠廣雅擊穀鵠鵠布穀也結
誥結鞠鵠鵠字異音義同說文作桔鶡此條之首布
穀二字當作戶鳩後戶鳩當作戴勝

鵠鳴鳥似雞五色冬無毛赤保晝夜鳴佩旦兩音周魏齊宋楚之間謂之定

甲或謂之獨春

好自

自關而東謂之城旦

言其辛苦有似於罪謫者

或謂之倒縣

好自縣於樹也

或謂之鶠鳴自關而西秦隴之內

謂之鶠鳴

案鶠旦說文作渴旦月令仲冬之月曷旦不鳴鄭注

云曷旦求旦之鳥也釋文曷亦本作鶠坊記引詩云

相彼盍旦尚猶患之注云盍旦夜鳴求旦之鳥也求

不可得也人猶惡其欲反晝夜而亂晦明釋文盍音

渴廣雅城旦倒縣鶠鳴定甲獨春鶠鳴也本此

鳩自關而東周鄭之郊韓魏之都謂之鶠

音郎鶠

音舉

其鶠

鳩謂之鶠鶠自關而西秦漢之間謂之鶠鳩

菊花其大者

謂之鵠鳩

立斑

其小者謂之鵠鳩

今荆鳩也

或謂之鵠鳩

音葵

或謂之鵠鳩

浮

或謂之鵠鳩

梁宋之閒

謂之鵠

案廣雅鵠鶡鳩也鵠鳩鵠鳩也鵠鳩鵠鳩鵠鳩
鵠鳩也皆本此鵠卽鴉鴉卽鵠詩小雅翩翩者鵠毛
傳鵠夫不也鄭箋云夫不鳥之慇謹者也陸璣疏云
今小鳩也一名浮鳩幽州人或謂之鵠鵠梁宋之閒
謂之鵠揚州人亦然鵠鵠卽鵠鵠之訛爾雅隹其鵠
鳩李巡注云今楚鳩也郭璞注云今鵠鳩左傳祝鳩
氏司徒也杜預注云祝鳩鵠鳩也鵠鳩孝故爲司徒
主教民釋文鵠音焦本又作焦本或作鵠今考佳鵠

古通用其作焦作鷇者卽隹鶠之訛耳鷇鷇古通用
夫不鷇古通用浮方言各本鷇亦訛作鷇又誤連下
條鷇字今訂正詩衛風于嗟鳩兮無食桑葚毛傳鳩
鷇鳩也爾雅鷇鳩鵲鷇郭璞注云似山鵲而小短尾
青黑色多聲今江東亦呼爲鷇鷇舊說及廣雅皆云
班鳩非也左傳鷇鳩氏司事也杜預注云鷇鳩鷇鷇
也春來冬去故爲司事鷇卽鷇之訛據經傳所言者
證之此條之鷇鷇鷇鳩鷇皆祝鳩也不與鷇鳩
同或謂之鷇鳩一句雜入不倫注內菊花當作音菊

花之菊

鴈

戶鳩

按爾雅卽布穀非戴勝也或云鶴皆失之也

燕

之東北朝鮮冽水之

閒謂之鶴鵠

福不兩音

自關而東謂之戴鶩東齊渤海岱之間

謂之戴南南猶鶩也

此亦語楚聲轉也

或謂之鶩羈

按爾雅說戴鶩下鶩

羈自別一鳥名方言似依此義又失也

或謂之戴鵠或謂之戴勝

勝纏所以纏紝

東齊吳揚之間謂之鶩自關而西謂之服鶩或謂之鶩

鶩燕之東北朝鮮冽水之間謂之鶩

音或

案屬字各本誤連上條遂以戶爲正文爾雅鳴鳩鵠
鵠釋文云鳴音戶字又作屬今據以訂正月令季春
之月戴勝降于桑鄭注云戴勝織紝之鳥爾雅鵠鵠
戴鵠郭璞注云鵠卽頭上勝今亦呼爲戴勝鵠鵠猶

鶠鷀語聲轉耳釋文引方言戴鴟一名戴南一名戴

勝疏引方言此條作東齊吳揚之間謂之鷀鷀爾雅

下云鷺澤虞是鷺有澤虞之名此掇鷺鷀亦謬

蝙蝠

邊福兩音

自關而東謂之服翼或謂之飛鼠或謂之老

鼠或謂之餽鼠自關而西秦隴之間謂之蝙蝠北燕謂

之蟻蠅

職墨兩音

案爾雅蝙蝠服翼郭注云齊人呼爲蟻蠅或謂之仙

鼠疏全引方言此條文竝同今方言各本餽訛作饗

據爾雅疏所引訂正廣雅伏翼飛鼠仙鼠蟻蠅也本

此賦卽蟻

鴈自關而東謂之駒駢

音加

南楚之外謂之駢或謂之倉

駒

今江東通呼爲駒

案廣雅鳴鶩倉鳴鴈也本此鳴卽駒亦作駕漢書揚雄傳豈駕鶩之能捷古通用駕魯大夫有榮駕鶩以爲名卽榮成伯也史記司馬相如列傳弋白鵠連駕

鶩漢書作駕鶩

桑飛

卽鷦鷯也又名鷦鷯

自關而東謂之工爵或謂之過羸

音或

謂之女匠

今亦名爲巧婦江東呼布母

自關而東謂之鷦鷯

按爾雅云鷦鷯

鷦鷯屬非此小雀明矣竊袂兩音自關而西謂之桑飛或謂之儂爵

言儂

也

案詩幽風毛傳鴟鴞鷦鷯也疏引方言自關而東謂桑飛曰鷦鷯陸璣疏云鴟鴞似黃雀而小其喙尖如錐取茅秀爲巢以麻紝之如刺穢然縣著樹枝或一房或二房幽州人謂之鷦鷯或曰巧婦或曰女匠關東謂之工雀或謂之過羸關西謂之桑飛或謂之穢雀或曰巧女周頌肇允彼桃蟲拚飛維鳥毛傳桃蟲鷦鷯也疏引方言此條首句訛作自關而東謂之桑飛或謂之工雀與後自關而西謂之桑飛遂相刺謬中間去自關而東謂之鷦鷯一句然方言此句自關而東四字亦屬重出爾雅桃蟲鷦鷯其雌鷦郭璞注云鷦

鶠桃雀也俗呼爲巧婦疏引方言此條作幽人或謂之鵲鳩餘竝同荀子勸學篇南方有鳥焉名曰蒙鳩以羽爲巢而編之以髮繫之葦苕風至苕折卵破子死巢非不完也所繫者然也楊倞注云蒙鳩鵲鶠也今巧婦鳥之巢至精密多繫於葦竹之上是也蒙當爲蔑引方言鵲鶠自關而西謂之桑飛或謂之蔑雀張華鵲鶠賦李善注云方言曰桑飛郭璞注曰卽鵲鶠也廣雅鵲鶠鳩果蠃桑飛女鷗工雀也爵雀過果鷗匠儻轢蔑字異音義同

驪黃自關而東謂之倉庚又名商庚自關而西謂之驪黃其色

薰黑而黃
因名之
或謂之黃鳥或謂之楚雀

案夏小正二月有鳴倉庚倉庚者商庚也商庚者長
殷也詩周南黃鳥于飛毛傳黃鳥搏黍也陸璣疏云
黃鳥黃鸝留也或謂之黃栗留幽州人謂之黃鸝一
名蒼庚一名商庚一名鶩黃一名楚雀齊人謂之搏
黍當甚熟時來在桑閒故里語曰黃栗留看我麥黃
甚熟不亦是應節趨時之鳥也豳風有鳴倉庚毛傳
倉庚離黃也鄭箋云溫而倉庚又鳴可蠶之候也爾
雅皇黃鳥郭璞注云俗呼黃離留亦名搏黍又倉庚
商庚注云卽鶩黃也又鶩黃楚雀注云卽倉庚也釋

文云方言自關而東謂之倉庚關西謂之黃鸝留也
宋玉高唐賦王睢鸝黃李善注云鸝黃郭璞曰其色
黧黑而黃因名之方言或謂黧黃爲楚雀說文云離
黃倉庚也鳴則蠶生驪鸝黧鶩離字異音義同

野鳧其小而好沒水中者南楚之外謂之鷺鷀鷺音指
辟鷀音

反他奚大者謂之鵠蹠滑蹠兩音

案後漢書馬融傳鷺鷀鷺鷀注云揚雄方言曰野鳧
也甚小好沒水中膏可以瑩刀劙張衡南都賦鵠鵠
鵠鵠李善注引方言野鳧甚小而好沒水中者南楚
之外謂之鵠鵠鵠鷺同鶴鷂同廣雅鵠鷂鵠鷂也本

此今廣雅鶻訛作鵠

守宮秦晉西夏謂之守宮或謂之蠕蠕

盧纏

兩音或謂之蜥

易南陽人又呼蝘蜓其在澤中者謂之易蜴

音析

南楚謂之蛇醫

或謂之𧈧𧈧

榮元兩音

東齊海岱謂之𧈧𧈧

似蠑易大而有鱗今所在通言

蛇醫耳斯候兩音

北燕謂之祝蜒

音延江東人呼爲蛤蚧

鳴謂之蛤解

似蛇醫而短身有鱗采江東人直名爲蛤解音懈誤聲也

案詩小雅胡爲虺蜴毛傳蜴螈也考工記以胥鳴者

鄭注云胥鳴榮原屬疏云此記本不同馬融以爲胃

鳴干寶本以爲骨鳴揚雄以爲蛇醫或謂之榮原鄭

語韋昭注云鼴或爲蛻蛻蜥蜴也象龍爾雅蝶螈蜥

蜴蜥蜴蝘蜓蝘蜓守宮也疏引方言此條易作蜴謂之易蜴作謂之蜥蜴餘竝同漢書東方朔傳臣以爲龍又無角謂之爲蛇又有足跂跂脈脈善緣壁是非守宮卽蜥蜴顏師古注云守宮蟲名也術家云以器養之食以丹砂滿七斤擣治萬杵以點女人體終身不滅若有房室之事則滅矣言可以防閑淫逸故謂之守宮也今俗呼爲辟宮辟亦禦扞之義耳揚雄方言云其在澤中者謂之蜥蜴故朔曰是非守宮卽蜥蜴也字書以蜴爲易之異體方言以蜴爲蜥之異體後卷十內脈蜴亦注云音析據漢書注及爾雅疏所

引易蜴二字亦倒當改作蜥易爲正說文云榮蛻蛇
醫以注鳴者在壁曰蝘蜓在艸曰蜥易廣雅蛤蚧解𧈧
𧈧蜥蜴也蛻榮螈原蛻字異音義同注內蛤蚧音領
領各本訛作蛤蛻音頭領永樂大典本訛作音頭額
廣韻蛤領同音其領字注云領領頤旁今據以訂正
又直名爲蛤解音懈各本訛作直名爲蛤歎音解從
曹毅之本

宛野謂鼠爲鼴

宛新野今皆
在南陽音錐

案鼴亦作鼴玉篇云南陽呼鼠爲鼴

雞雛徐魯之間謂之鶩子

子幽反徐今下邳僮
縣東南大徐城是也

案翟字各本訛作秋侯二字廣雅翟雛也曹憲音釋翟子幽反與此注同玉篇廣韻並云翟雞雛今據以訂正

方言疏證卷八終

輶軒使者絕代語釋別國方言第九

戴震 疏證

戟楚謂之釤

取名於鉤釤也

凡戟而無刃秦晉之間謂之釤或

謂之鎭

音寅

吳揚之間謂之戈東齊秦晉之間謂之釤或

曰鎧胡

泥

其曲者謂之鉤釤鎧胡

卽今雞鳴鉤釤也

案春秋莊公四年左傳楚武王荆尸授師子焉杜預

注云揚雄方言子者戟也疏引方言戟謂之子又引

郭璞云取名於鉤子也釤子古通用考工記戟廣寸

有半寸內三之胡四之援五之倨句中矩與刺重三

釤鄭注云戟今三鋒戟也內長四寸半胡長六寸援

長七寸刺者著柵前如鎛者也戟胡橫貫之胡中矩則援之外句磬折與記又曰戈廣二寸內倍之胡三之援四之倨句外博重三鋒注云戈今句子戟也或謂之雞鳴或謂之擁頸內謂胡以內接柵者也長四寸胡六寸援八寸戈句兵也主於胡也俗謂之曼胡似此鄭司農云援直刃也胡其子疏不引方言直用其文鉤作句鎔作曼古通用又鎮訛作鏽戈訛作伐轉寫失之也周書牧誓稱爾戈疏引方言戟楚謂之子吳揚之閒謂之戈戟本作戟說文云戟有枝兵也戈平頭戟也禮記明堂位篇越棘大弓天子之戎器

也鄭注云棘戟也春秋隱公十一年左傳子都拔棘以逐之杜預注云棘戟也皆古字假借通用鎮本作戟說文云長槍也廣韻云鎮戟之無刃者出方言蓋戟無刃故漢時或稱長槍字書遂分戟鎮爲二非也鎮下永樂大典本有音寅二字諸刻皆脫去廣雅鎮子鎧胡戈戟也本此注內泥鎧當作音泥鎧之鎧

三刃枝今戟中有小子刺者所謂雄戟也南楚宛郢謂之偃戟音偃郢今江陵

也余其柄自關而西謂之祕音祕或謂之殳音殊

正反案廣雅偃謂之雄戟祕柄也殳杖也考工記戈祕六尺有六寸殳長尋有四尺車戟常會矛常有四尺夷

矛三尋鄭注云祕猶柄也八尺曰尋倍尋曰常又攻木之工下疏引方言戟三刃持其柄自關而西謂之杖持乃枝之訛杖乃祕之訛詩衛風伯也執殳毛傳殳長丈二尺而無刃

矛吳揚江淮五湖之間謂之鏟嘗蛇反五湖今吳之多亦不了所未能詳者或謂之鉗音或謂之鋌漢書曰鋌殺其柄蟬或謂之鋌吳王錯工反謂之矜今字作穰互巾反

案詩鄭風二矛重英釋文全引方言此條文竝同荀子議兵篇宛鉅鐵鉞慘如蠭蠻楊倞注引方言自關而西謂之矛吳揚之間謂之鏟鏟鉞同方言無自關

而西謂之矛七字左思吳都賦藏鏃於人劉達注引方言吳越以矛爲鏃史記商君列傳持矛而操闇戟者張守節正義引方言矛吳揚江淮南楚五湖之間謂之鋌其柄謂之矜吳王濞列傳鎛殺吳王集解孟康曰方言戟謂之鎛後漢書馬融傳飛鋌電激注云鋌矛也又鎛特肩注引方言吳楚之間或謂矛爲鎛音楚江反廣韻引方言五湖之間謂矛爲鋌廣雅鎛弛矛也攢謂之鋌矜柄也弛卽鏃考工記廬人鄭注云凡矜八觚說文云矜矛柄也刻本矜訛作鉞永樂大典本不誤

箭自關而東謂之矢江淮之間謂之鏃音者侯關西曰箭箭者

竹名因以爲號

案詩大雅四鏃旣鈞毛傳鏃矢參亭疏云方言關西曰箭江淮謂之鏃則鏃者鐵鏃之矢名也考工記矢人爲矢鏃矢參分一在前二在後鄭注云參訂之而平者前有鐵重也爾雅金鏃翦羽謂之鏃郭璞注云今之鉗箭是也疏全引方言此條鏃訛作鏃說文云箭矢也古者夷牟初作矢爾雅釋地東南之美者有會稽之竹箭焉郭注云竹箭箭也疏云是竹之小者可以爲箭榦者也馬融長笛賦特箭稾而莖立兮李

善注云郭璞方言注曰箭者竹名也

鑽謂之端

音端

案廣雅鑠謂之鑽本此說文云鑽所以穿也

矜謂之杖

矛戟種即杖也

案考工記攻木之工輪輿弓廬匠車梓鄭注云廬矛戟矜秘也疏引方言矜謂之杖

劍削自河而北燕趙之間謂之室自關而東或謂之廓或謂之削自關而西謂之鞬

方言反

案削亦作鞘史記刺客列傳拔劍劍長操其室索隱云室謂鞘也貨殖列傳酒削薄技也索隱引方言云

劍削關東謂之削顏師古注漢書云削謂刀劍室也主爲酒刷之去其垢穢更飾合新也廣雅郭劍削也郭廓古通用韃又作韃削室韃亦刀劍通稱說文云削韃也韃刀室也廣雅韃刀削也

盾自關而東或謂之斂音伐或謂之干干者關西謂之盾

案周禮司兵鄭注云五盾干櫓之屬張衡西京賦植鐵縣斂用戒不虞李善注引方言盾或謂之斂斂伐古通用詩秦風蒙伐有苑毛傳蒙討羽也伐中干也鄭箋云蒙厖也討雜也晝雜羽之文於伐故曰蒙伐也釋文云伐本或作斂疏云櫓是大盾故以伐爲中

干干伐皆盾之別名也牧誓比爾干疏全引方言此條盾作楯餘竝同費誓敵乃干鄭注云敵繫也王肅注云敵盾當有紛繫持之諭語而謀動干戈於邦內孔安國注云干盾也疏全引方言此條盾亦作楯又云今謂之旁牌施紛以持之紛如綬而小繫於楯以持之且以爲飾也史記蘇秦列傳革抉咬芮索隱云咬與歛同芮謂繫盾之紛綬也方言云盾自關而東謂之歛關西謂之盾廣雅干歛櫓盾也櫓卽櫓爾雅釋言干扞也孫炎注云干盾自蔽扞

車下鉄陳宋淮楚之閒謂之畢大者謂之綦鹿車也
音忌

案此言繩車之索故郭璞注云鹿車也前卷五內繩車東齊海岱之間謂之道軌廣雅云道軌謂之鹿車各本鉄訛作鐵非也玉篇云紲索也古作欽據此紲乃本字鉄卽其假借字考工記天子圭中必鄭注云必讀如鹿車繩之繩謂以組約其中央爲執之以備失隊圭中必爲組鹿車繩爲索其約束相類故讀如之士喪禮組綦繫于踵鄭注云綦屨繫也讀如馬絆綦之綦疏云馬有絆名爲綦此屨綦亦拘止屨蓋屨綦馬絆綦與圭中必義皆取於約束繩畢古通用大者謂之綦各本別爲一條又改者作車今訂正

車轡

車軸頭也
于虧反

齊謂之轘

又名
轔

案史記田單列傳令其宗人盡斷其車軸末而傅鐵

籠索隱云斷其軸恐長相撥也以鐵裹軸末施轄於鐵

進也傳者截其軸與轂齊以鐵鎔附軸末施轄於鐵
中以制轂也方言曰車轡齊謂之籠郭璞云車軸也

籠卽轘古通用所引郭注脫一頭字廣雅轉轘轔也

車钩簾

卽車弓也
音縷

宋魏陳楚之間謂之篋今呼車子弓爲篋音巾帽或

謂之簾籠

穹隆兩音

其上約謂之筠卽牽帶也音瓜攷或

或謂之簾音覩

秦晉之間自關而西謂之钩簾西隴謂之櫓卽牽字薄晚反南

楚之外謂之篷

今亦通呼篷

或謂之隆屈尾

案廣雅拘篋隆屈篠篷篋籠葦也筠篋葦帶也皆本此劉熙釋名云隆強言體隆而強也或曰車弓似弓曲也其上竹曰郎疏相遠晶晶然也注內音覩多訛作音脈從曹毅之本

輪車輶也

韓楚之閒謂之軃

音或謂之軃

詩曰約軃錯衡音祇關西

謂之轣

音總

案謝朓始出尚書省詩青精翼紫軟李善注引方言韓楚閒輪謂之軃廣雅軟轣輪也本此軃說文亦作軃從革詩小雅毛傳云軃長轂之軃也朱而約之考工記轡必負榦鄭注云轡負榦者革轂相應無贏不

足輶卽記之轡革朱其革以轡其軸故曰朱而約之

惟長轂盡飾若大車短轂則無飾故曰長轂之輶

輶謂之軸

輶牛忿反

案廣雅輶謂之軸本此玉篇云輶車軸也

轂楚衛之間謂之輶

案考工記輶人爲輶鄭注云輶車轂也釋文引方言
楚衛之間轂謂之輶詩秦風五黎梁輶毛傳黎歷錄
也梁輶輶上句衡也一輶五束束有歷錄廣雅輶謂

之輶本此

箱謂之輶

音俳

案詩小雅不以服箱毛傳箱大車之箱也廣雅輶箱也本此玉篇廣韻竝云軶車箱

軶謂之枕

車後橫木

案玉篇云枕車後橫材

車紂自關而東周洛韓鄭汝潁而東謂之紂音秋或謂之曲綯綯亦繩名詩或謂之曲綸今江東通呼自關而西索綸音倫謂之紂

謂之紂

案考工記必輶其牛後鄭注云關東謂紂爲縕疏云方言本紂自關而東韓鄭汝潁而東謂之爲紂或謂之爲曲綸自關而西爲紂本字誤當作車廣韻引方

言自關而東謂紩曰紩東字誤當云西紩亦作縕說

文云馬紩也廣雅絢紩縕也本此

輶音管軟音大鍊鑄鍊音東鑄音度果反關之東西曰輶南楚曰軟趙

魏之間曰鍊鑄

案離騷齊玉軟而竝馳說文云軟車輶也輶轂端沓也輶軟亦作鎗鈸廣雅鍊鑄鈸鎗也曹憲音釋鍊音諫集韻訛作鍊收入一東與東同音引方言輶軟趙魏之間曰鍊鑄殊謬

車釭齊燕海岱之間謂之鍋音戈或謂之鋟衣裘自關而西謂之釭盛膏者乃謂之鍋

案廣雅鉶鉶釭也本此鍋鍋同本作柵說文云釭車
轂中鐵也柵盛膏器史記孟子荀卿列傳炙轂過髡
集解云劉向別錄過字作轔轔者車之盛膏器也索
隱云今按文稱炙轂過過則是器名謂盛脂之器名
過與鍋字相近注內袞衣當作音袞衣之袞

凡箭鏃胡舍羸者

胡鏃在於喉下羸邊也

四鏃

鏃稜也

或曰鉤腸三

鏃者謂之羊頭其廣長而薄鏃謂之鉗

普蹄反

或謂之鉗

音葩箭其小而長中穿二孔者謂之鉗鑪

今箭鉗鑪空兩邊者也

其三鏃長六尺者謂之飛竈

此謂今隘噬兩

題其三鏃長六尺者謂之平題

今戲射箭頭也

音今猶羊頭也

案鎌古通用廉亦作鎌鉤各本訛作拘六尺訛作尺
六注內鎌稜也鎌訛作廣潘岳閒居賦激矢庾飛李
善注引方言凡箭三鎌謂之羊頭三鎌長六尺謂之
飛庾又引郭璞曰此謂今射箭也鎌稜也爾雅釋文
引方言箭廣長而薄廉者謂之鉗廣雅平題鉗鉗鉤
腸羊頭鉗鑪鉗砮也本此廣韻鉗字下引方言云
江東呼鉗箭今方言無此語所引似鉗箭下注文今
脫去諸刻自箭字以下誤別之爲一條劉熙釋名矢
又謂之箭其本曰足又謂之鏑齊人謂之鏃

所以藏箭弩謂之簾

盛弩箭器也外傳曰彞弧箕箇

弓謂之鞬

鞬牛或謂

之贖
贖牛丸

案詩小雅象弭魚服鄭箋云魚服矢服也周禮司弓矢中秋獻矢箇鄭注云箇盛矢器也以獸皮爲之箇服古通用鄭語韋昭注云服矢房後漢書董卓傳雙帶兩鞬注引方言所以藏箭謂之服藏弓爲鞬贖本作贖古通用櫛各本丸訛作凡因誤在下條矛字上南匈奴傳弓鞬贖丸一注云方言藏弓爲鞬藏箭爲鞬丸卽箭箇也春秋昭公二十五年左傳公徒釋甲執冰而踞服虔注云冰櫛丸蓋也疏引方言弓藏謂之鞬或謂之櫛丸今據此兩引訂正鮑昭擬古詩訛

帶佩雙鞬象弧插彫服李善注引方言所以藏箭弩謂之服所以盛弓謂之鞬廣雅鞬弓藏也鞬丸藏也鞬丸卽鞬丸鞬與鞬丸後漢書注所引方言與廣雅合注內鞬牛牛犧當作音鞬牛之鞬音牛犧之犧釋名云矢其受之器以皮曰鞬鍵建也弓矢並建立其中也

矛骲細如鴈脰者謂之鶴鈜今江東呼爲鈞釘有小枝刃者謂之鉤針矛或謂之針鎔謂之鉢今江東呼大矛爲鉢彼鎔音聘
之鎔卽矛刀下口音凶鎔謂之鉗音扞或名爲鎔音頓

案戟有鉤釤戟鉤釤鏟胡之名矛亦有鉤釤矛之名各本誤以矛或謂之釤別爲一條今訂正說文云談長矛也讀若老聃樽秘下銅也廣雅談矛也徵釤樽也

舟自關而西謂之船自關而東或謂之舟或謂之航行

南楚江湘凡船大者謂之舸

姑可反

謂之艤

今江東呼艤小

底者也

舸謂之艤

目宿二音

小艤謂之艇

舸也

艇長而薄

者謂之艤

衣帶

短而深者謂之𦥧

今江東呼𦥧步者音步

小而深者

謂之櫓

卽長艤也

東南丹陽會稽之間謂艤爲櫓

音禮

案說文云櫓江中大船也櫓亦作艦廣雅艤艤艤艤

艤舸艇艤舟也後漢書文苑列傳北杭涇流注云杭
舟度也方言關而東或謂舟爲航說文杭在方部今
流俗不解遂與杭字相亂者誤也左思吳都賦宏舸
連舳劉遡注云江湖凡大船曰舸湖字乃湘之訛廣
韻引方言關西謂之船關東謂之舟釋名船又曰舟
二百斛以下曰艇注內行伍衣帶當作音行伍之行
音衣帶之帶

汎謂之簰汎音教簰謂之筏筏音伐秦晉之通語也江淮家

居簰中謂之薦荐音荐

案說文云汎編木以渡也詩周南不可方思毛傳方

汎也釋文云汎本亦作桴又作桴或作柂方言汎謂之簰簰謂之筏筏秦晉通語也爾雅釋言舫汎也舫方古通用釋水庶人乘汎郭注云併木以渡論語乘桴浮於海馬融注云桴編竹木大者曰柂小者曰桴柂卽筏注內音荐二字各本荐訛作符今訂正三國志吳書妃嬪傳宜伐蘆葦以爲汎佐船渡軍裴松之注云郭璞注方言曰汎水中簰也今方言注無此語方舟謂之瀆揚州人呼渡津舫爲瀆荊州人呼杭音橫即今橋船舟謂之浮梁即今案說文云瀆以船渡也玉篇云方舟謂之瀆瀆航也廣韻瀆方舟也荊州人呼渡津舫爲瀆今方言各本

注文作揚州人呼渡津航爲杭荊州人呼樹航乃舫之訛樹乃潢之訛而潢與杭又互訛據廣韻訂正潘岳閒居賦浮梁黝以徑度李善注引方言造舟謂之浮梁郭璞曰卽今浮橋造船古通用廣雅潢筏也造舟謂之浮梁本此

楫謂之櫈如寮反或謂之櫈今云櫈歌所以隱櫈謂之櫈

搖櫈

小櫈也

江東

又名爲胡人音獎

所以縣櫈

謂之櫈

繫船

頭索也

所以刺船

謂之櫓音高維之謂之櫓首謂之閣閣爲維鵠鳥名也頭屋謂之飛閣今江東呼船是其像也音亦

或謂之艦

船前作青雀

今江東貴人船

也

後曰舳

今

東呼柁爲舳制水也僞謂之柁船動搖之貌也柁不安軸音軸

也

案易繫辭刻木爲楫釋文引方言楫謂之櫓或謂之櫂詩大雅烝徒楫之毛傳楫櫂也釋文引方言兼引郭注云楫櫂頭索也所以縣櫂謂之楫楫櫂乃繫櫂之訛謂之楫楫乃緝之訛又誤以正文與注相雜楚辭九歌荪橈兮蘭旌王逸注云櫂船小楫也張衡西京賦縱櫂歌李善注云方言楫或謂之櫂郭璞曰今云櫂歌也左思吳都賦櫂工櫟師劉逵注云方言刺船曰櫂櫟櫂也櫂本作篙櫟同楫廣雅艦舶舟也古通用鷁首淮南鴻烈本經篇龍舟鷁首高誘注云鷁

大鳥也畫其象著肛頭故曰鷁首也吳都賦宏舸連
舳巨檻接艤注云舳船前也艤船後也前後二字互
訛艤卽闔閭後漢書劉表傳贊魚儼漢舳注引前書
音義曰舳船後持柂處也郭璞江賦凌波縱柂李善
注云方言船後曰舳郭璞曰今江東柂呼爲軸也釋
名船其尾曰柂在旁曰柂在旁撥水曰櫂又謂之楫
所用斥旁岸曰交交卽篙一聲之轉僞各本訛作僞
抗亦作仡玉篇於僞字云僞謂之仡仡不安也義本
此曹穀之本作抗說文云抗動也說文又作柂船行
不安也讀若兀仡抗刑義同

方言疏證卷九終

輶軒使者絕代語釋別國方言第十

戴震 疏證

嬉_羊陽遊也江沅之間謂戲爲嬉或謂之惕或謂之嬉
反香其

案嬉各本訛作姪今訂正王逸九思音晏衍兮要嬉
注云要嬉舞容也洪興祖補注引方言嬉遊也江沅
之間謂戲爲嬉荀子脩身篇加惕悍而不順惕惊注
云韓侍郎云惕與蕩同字作心邊易廣雅嬉惕嬉遊
戲也義本此曹憲音釋嬉音遙說文云嬉曲肩行也
惕放也

曾訾何也湘潭之原

潭水名出武陵音譚亦音淫

荆之南鄙謂何爲

曾或謂之訾

今江東人語亦云訾爲聲如斯

若中夏言何爲也

案注內音譚亦音淫各本訛作音潭亦曰淫今改正

央亡嚙屎

嚙屎音目屎丑夷反

姤胡割

猶也江湘之間或謂之央亡或

賴或謂之嫪

嫪也恪交反

凡小兒多詐而猶謂之央亡或

謂之嚙屎

嚙屎音潛狡也

或謂之姤

言黠也

姤也或謂之

猾滑皆通語也

案列子力命篇墨屎單至嘵咽慄慄四人相與游於世胥如志也窮年不相知情自以智之深也張湛注引方言墨屎江淮之間謂之無賴墨嚙通江淮乃江

湘之訛史記高祖本紀始大人常以臣無賴集解或曰江湖之間謂小兒多詐狡猾爲無賴漢書無作亡注江湖作江淮狡猾作狡獪左思吳都賦盤囂聚穆交貿相競李善注引方言繆獪也爾雅釋言覲婚也釋文引方言凡小兒多詐謂之婚央亡亦作鞅罔廣雅鞅罔無賴也墨尿欺也繆獪也廣韻墨尿小兒多詐猶皆本此注內俗愾各本訛作恐惄玉篇云俗愾鬼點也今據以訂正

患者子也

患音泉聲之轉也

湘沅之會

兩水合處也音猶

几言是子者

謂之患若東齊言子矣

宰聲如

案水經注瀛水篇至若變婉艸童及弱年恩子或單舟採菱或疊舸折芰玉篇引方言江湘之間凡言是子曰恩廣韻引方言江湘間凡言是子謂之恩又云自高而侮人也

諫不知也

音癡眩江東曰答此亦知聲之轉也

沅澧之間

澧水今在長沙音禮

凡相

問而不知荅曰諫使之而不肯荅曰吉

音茫今中國語今然

粃不

知也

今淮楚閒語呼聲如非也

案諫各本訛作諫今訂正玉篇云諫不知也丑脂丑利二切諫同上又力代切誤也廣韻作諫以入脂至韻者爲不知入代韻者爲誤此注云音癡眩與丑脂

切合癡多訛作癡曹毅之本不誤以六書諧聲考之
諺從言黍聲可入脂至二韻諺從言來聲應入代韻
不得入脂至韻玉篇廣韻因字形相近訛舛遂溷合
爲一非也知聲之轉謂知與否乃聲之變轉各本知
訛作如今並訂正玉篇云使人問而不肯答曰吉廣
韻言不知也皆本方言而誤方言諺是相問而不知
答言是使之而不肯答玉篇廣韻並失其指廣雅粃
不也曹憲音釋云彼此俱得此注云聲如非皆方音
輕重之變

燐
呼魄
火也楚轉語也猶齊言焜
反 爨
音
火也

案詩周南王室如燬毛傳燬火也釋文云燬音毀齊人謂火曰燬字書作焜一音火尾反或云楚人名火曰燬齊人曰燬吳人曰焜此方俗訛語也爾雅釋言燬火也郭璞注云燬齊人語疏全引方言此條文竝同玉篇云楚人呼火爲燬也廣韻焜齊人云火皆本此

噴

音無寫憐也皆南鄙之代語也

之

沅澧之原

凡言相憐哀謂之

噴

或謂之無寫江濱謂之思

澧水邊

皆相見驩喜有得亡

之意也九疑湘潭之間謂之人兮

九疑山名今在零陵營道縣

案說文噴卽喟太息也詩小雅我心寫兮毛傳我心

寫矣輸寫其心也鄭箋云我心寫者輸寫其情意無
留恨也據此則無寫爲無所輸寫中庸仁者人也鄭
注云人也讀如相人偶之人以人意相存問之言表
記仁者人也注云人也謂施以人恩也春秋傳曰孰
未有言舍之者此其言舍之何人也疏云引之者證
人是人偶相存愛之義也此言人今與古語所謂相
存偶義亦相近注內南鄙之代語謂語相更代諸刻
作秦漢之代語蓋不知者所妄改今從永樂大典本
婢魚跋音
反 嫩策鮮好也南楚之外通語也

案說文嬪齊也玉篇嬪好也張湛注列子巧佞愚直

嬪研便辟引字林云嬪齊也蓋嬪與嬪皆容止整齊
鮮潔之貌故嬪嬪鮮同爲好也廣雅嬪嬪鮮好也義
本此

囉畔

闡牢上音連下音力口反

擎也

言譖擎也奴加反

東齊周晉之

鄙曰囉畔囉畔亦通語也

平原人好囉畔也

南楚曰諫謾或謂

之支註

支之鼓反音注

或謂之詰讞

上託兼反下音蹄

轉語也擎揚

州會稽之語也或謂之惹

言情惹也汝邪反一音若

或謂之誣

言誣也

案廣雅囉畔諫謾也惹誣擎也皆本此說文擎牽引

也譖擎羞窮也又言部云諫謾尾部云連遘玉篇作

𡇗𡇗擎又作訥云譖訥言不可解𡇗𡇗多言也惹亂

也謗言輕也譖廣韻作僭云囁哔僭擎語不可解嘆
嘆言語繁絮貌連嘆煩貌諷謾小兒語隨文立訓義
可互見廣韻於諷字下云轉語則誤讀方言後漢書
馮衍傳禍擎未解兵連不息注云擎謂相連引也王
逸九思媒女詔兮諷謾洪興祖補注引方言諷謾擎
也南楚曰諷謾又云一曰諷謾語亂也東齊各本訛
作東南從曹毅之本

貳
懿音嗇貪也謂慳惜者多荆汝江湘之郊凡貪而不施謂之貳
亦中國或謂之嗇或謂之愒愒恨也愒者多

案陸機謝平原內史表豈臣蒙垢含吝所宜忝竊李

善注引方言貪而不施謂之吝俗吝古通用亦作遯
嗇今作嗇廣雅覩遯貪也義本此

遯窶淫也九疑荆郊之鄙謂淫曰遯言心遯蕩也沅湘之間

謂之窶窈窕

台容

案廣雅遯窶姪也義本此淫姪同荀子禮論篇故其立文飾也不至於窶冶楊倞注云窶讀爲姚姚冶妖美也

潛涵音含或古南反沈也楚郢以南曰涵或曰潛潛又遊也

潛行

爲遊也

案左思吳都賦涵泳乎其中劉逵注云涵沈也揚雄

方言曰南楚謂沈爲涵廣雅潛沈沒也

宋安靜也江湘九疑之郊謂之宋

案宋各本訛作家筆畫之舛遂成或體說文云宋無人聲楚辭遠遊野宋漠其無人宋亦或作家江淹別賦道已寂而未傳范蔚宗樂遊應詔詩虛寂在川岑李善注竝引方言寂安靜也寂卽宋廣雅宋安靜也義本此宋與安皆訓靜李善連引安字殊誤

拌音伴又槃反棄也楚凡揮棄物謂之拌或謂之敲恪校反
今汝頴江東又呼撲聞語亦然或云撲也淮汝之間謂之投音麌又音措

案廣雅拌墩投棄也曹憲音釋墩苦孝反又苦交反

是墩與敵字異音義同春秋文公十八年左傳投諸四裔杜預注云投棄也注內江東又呼擗各本擗訛作擗與上或云擗也相亂而訛又音揩三字訛作又音豹音豹五字今訂正廣韻揩吳人云拋也鱉於琰切揩於陷切語輕重異耳

詠懇也詠譜亦通語也楚以南謂之詠

案離騷謠詠謂余以善淫王逸注云詠猶譜也洪興祖補注引方言此條文並同懇亦作訴廣雅詠訴也詠訴諱也曹憲音釋云諱音毀卽諱謗之諱今毀乃

訓壞

戲

音義

泄歎也楚謂之戲泄奄息也楚揚謂之泄

案戲歎一聲之轉泄亦作蹀曹植七啟於是爲歎未
蹀李善注引方言蹀歎也又作洩顏延之赭白馬賦
畜怒未洩注引方言洩歎也司馬相如上林賦掩細
柳注引方言掩者息也枚乘七發掩青蘋注引方言
掩息也奄掩古通用廣雅奄息也義本此

捷

音騫
日騫

一取也楚謂之捷

案捷取也南楚曰捷已見卷一

曉曬乾物也揚楚通語也

曉音費亦皆北方常語耳或云曬

案廣雅曉曬曬曝也玉篇云曉乾物也曬暴乾物也

曠置風日中令乾注內費諸刻訛作曠今從曹毅之本常諸刻訛作通又脫耳字從永樂大典本

葬

斐音

卒也

謂倉

卒也

江湘之間凡卒相見謂之葬相見或曰

突

他骨

反

案詩齊風突而弁兮釋文引方言凡卒相見謂之突廣雅葬突猝也卒猝古通用玉篇云江湖之間凡卒見謂之葬也湖乃湘之訛

迹

迹肩肩不安也

皆往來

之貌也

江沅之間謂之迹迹秦晉謂

之肩肩或謂之塞塞或謂之省省不安之語也

案後漢王良傳何其往來肩肩不憚煩也注引方言

脣脣不安也秦晉曰脣脣又引郭注往來貌潘岳閒居賦尚何能違鄰下色養而脣脣從斗筲之役乎李善注引方言脣脣不靜也卽不安之訛廣雅脣脣迹述塞塞省省不安也義本此

濶沫濶音開征公遑遽也江湘之間凡窘猝怖遽謂之濶

沫喘嗜貌也或謂之征公

案王褒四子講德論百姓征公無所措其手足李善注引方言征公惶遽也廣雅濶沫怖懼也征公懼也屏營征公也遑惶同遽懼同曹憲音釋征音征公音鍾玉篇云方言濶沫或謂之征公也濶亦作憫沫亦

作忼征公亦作忼忪玉篇云忼忪懼貌

翥舉也

謂軒翥也

楚謂之翥

案潘岳射雉賦鬱軒翥以餘怒徐爰注引方言翥舉
也楚辭遠遊鸞鳥軒翥而翔飛洪興祖補注引方言
此條文並同說文云翥飛舉也

哿音尼慙翼也

翼猶苦者

楚郢江湘之間謂之哿尼或謂之啓

哿子六莊

伊二反

案晉語君哿尼顏韋昭注云哿尼慙貌趙岐注孟子
云哿尼而慙廣雅哿尼啓哿也哿尼啓哿竝雙聲注
內莊伊反莊字乃類隔改音和爲卽伊反

垤封場也楚郢以南蟻土謂之封垤中齊語也

案詩幽風鶴鳴于垤毛傳垤螻冢也孟子泰山之於丘垤趙岐注云垤蟻封也螻蟻同廣雅封垤場也義本此謂之封各本訛作謂之垤太平御覽及吳淑事類賦注引方言楚郢以南蟻土謂之封據以訂正

謫過也謂罪過也音贖亦音適罪罰也南楚以南凡相非議人謂之謫

或謂之蹶蹶血蹶又慧也今名點爲鬼蹶

案列子力命篇窮年不相謫發張湛注云謫謂責其過也詩商頌歲事來辟勿予禍適毛傳適過也謫適古通用亦作謫說文云謫罰也潘岳射雉賦靡聞而

驚無見自鶩徐爰注引方言注曰俗謂點爲鬼脈言
雉性警鬼點脈卽啄注內血脉當作音血脉之脈
膊兄也昔音義所未詳荆揚之鄙謂之膊桂林之中謂之蠡

案膊訓暴又見前卷七內

譏極吃也楚語也

亦北方通語也

或謂之軋

軋氣不利也烏八反

或謂

之翟

語翟難也今江東又名吃爲蘖若葉反

案譏亦通用蹇極亦作恆列子力命篇穆忤情露譏
恆凌諱四人相與游於世胥如志也窮年不相曉悟
自以爲才之得也張湛注云方言譏吃也極急也謂
語急而吃說文云吃言譏難也廣雅譏極軋翟吃也

義本此

咷昨啟反

纏蒲楷反

短也江湘之會謂之咷凡物生而不長

大亦謂之鰻又曰濟

今俗呼小爲齊音齊菜

桂林之中謂短纏

言

纏

也纏通語也東陽之間謂之府

言俯視之因名

案咷字兩見以下云亦謂之鰻證之皆應作鰻徐堅

初學記引方言鰻纏短也廣韻濟字引方言曰生而

不長也廣雅濟鰻痾纏短也曹憲音釋濟在細反鰻

籍禮反周禮春官典同注人短罷釋文云罷皮買反

字或作纏音同方言桂林之間謂人短爲纏矮矮苦

買反注內纏訛作借廣韻纏緒短也今據以訂正

鉗鉗害又鉗惡也 痹病性惡腹鉗急性惡也 嫉妨反鉗猶也 惡也 南楚凡人殘謂之鉗殘猶也 又謂之疚

案徐爰注潘岳射雉賦云驚性悍慾李善引方言慬惡也後漢書董卓傳敝腸狗態注云續漢書敝作慬方言慬惡也郭璞曰慬忿急性也列子力命篇慬慤張湛注慬音敷慤忿字異音義同廣雅慬鉗疚惡也義本此

癡駛也吾駛反 揚越之郊凡人相侮以爲無知謂之眡

眡耳目不相信也名也因字或謂之研今關西語亦皆然

案列子黃帝篇顧見商丘開年老力弱面目黎黑衣

冠不儉莫不珥之張湛注引方言揚越之間凡人相輕侮以爲無知謂之珥珥耳目不相信也說文癡不慧也廣雅駢癡也

焜

袞

音教

頓懃惛也

謂迷惘也

楚揚謂之焜或謂之惄江湘

之閒謂之頓懃

頓懃猶

惛也

頓悶也

或謂之氐惆

丁弟反

南楚飲毒

藥漚謂之氐惆亦謂之頓懃

氐惆猶

惛也

中齊言眼眩也

愁恚憤

憤毒而不發謂之氐惆

氐惆猶

憤也

案廣雅焜惄頓懃眠眩亂也義本此商書說命若藥弗瞑眩孔穎達疏日暝眩者令人憤悶之意也方言云凡飲藥而毒東齊海岱間或謂之瞑或謂之眩郭

璞云暝眩亦通語也見前卷三內暝眼古字同

悅舒蘇也

謂蘇息也

楚通語也

案廣韻鯀息也舒悅也義本此蘇鯀古通用

眠姪

莫典涂
參二反

脈蜴

音析賜施
懈二反

菱堤

恪交得
解二反

謾

託蘭
蘭二反

憮恤

麗醯
二音皆欺謾之語也楚郢以南東揚之郊通語也

六者中國相輕

易蚩弄之言也

案列子力命篇眠姪諉勇敢怯疑四人相與游於世胥如志也窮年不相謫發自以行無戾也張湛注引方言眠姪欺謾之語也又引郭璞云謂以言相蚩弄也脈蜴當卽啄摘語之轉耳劉熙釋名云啄摘猶

謫摘也玉篇云讀謾欺也廣韻云憚恥欺慢之語出

方言慢乃謾之訛注內輕易當作音輕易之易

顙

音旃

顙顙也湘江之間謂之顙

今建平人呼顙爲顙

中夏謂

之顙東齊謂之顙汝顙淮泗之間謂之顙

案齊語天威不違顏咫尺韋昭注云顏眉目之間史

記高祖本紀隆準而龍顏集解應劭曰顏額顙也齊

人謂之顙汝南淮泗之間曰顏後漢書杜篤傳於是

同穴裘褐之域共川鼻飲之國莫不袒跣稽顙失氣

虜伏注云方言曰顙額顙也玉篇引方言江淮之間

謂顙爲顙中夏謂之顙東齊謂之顙淮卽湘之訛顙

額同廣雅顙顏額領也義本此沈彤釋骨云橫在髮際前者曰額顙亦曰額額之中曰顏曰庭其旁曰額角眉閒曰闕其下曰下極下極者目閒也眉目閒亦通曰顏

領頤領也

謂領車也

南楚謂之領

亦今語耳通

秦晉謂之領頤其

通語也

案廣雅領頤領也義本此春秋宣公五年公羊傳絕其領何休注云領口馬融長笛賦寒態振領李善注引方言領頤也玉篇引方言領頤領也領說文作顙云顙也釋名云輔車或曰牙車或曰領或曰顙車或

曰麌車沈彤釋骨云耳下曲骨載頰在領後者曰頰
車曰曲頰曰巨屈說文領與頤同訓頤蓋從口內言
之若從口外言則兩旁爲領領前爲頤不容相假故
內經無通稱者

紛怡喜也湘潭之間曰紛怡或曰配已

嬉怡二音

案廣雅紛怡喜也義本此

澯酒酣或也沅澧之間凡言或如此者曰澯如是

此亦澯聲之轉

案或澯一聲之轉注內酒酣當作音酒酣之酣此亦
憨三字有舛誤澯憨語輕重異耳當是亦言憨廣韻

邯江湘人言也言下應脫一或字

惄療治也江湘郊會謂醫治之曰惄俗云厭惄
病音曜惄又憂也博異義也或曰療

案春秋襄公二十六年左傳不可救療杜預注云療治也玉篇云惄憂也療惄語之變轉故惄可從療爲治療又可從惄爲憂廣雅搖療治也搖惄古通用

惄凶位莽嫫母草也東越揚州之間曰惄南楚曰莽

案詩小雅卉木萋萋毛傳卉草也陸機赴洛道中詩安轡遵平莽李善注引方言草南楚謂之莽又見前

卷三內

懨鯀 懨音良憚 懨者皮色皆老者皮色也

鯀音魚

鯀乾都干

乾音

耇革老也

耇音垢

革老也

皆老者皮色也

皆枯瘁之形也

皆

南楚江湘之閒代語也

凡以異語相易謂之代也

案三國志蜀書彭羕傳老革荒悖可復道邪裴松之注引方言滅鯀乾都耆革老也又引郭璞注曰皆老者皮毛枯瘁之形也滅卽懨之訛耆卽耆之訛毛卽色之訛玉篇云懨老也義本此注內良憚憚本作譁說文云飭也讀若戒玉篇云或作憚廣韻譁謹也良憚之語蓋猶言良謹楷革反

秘

神

抗

都感反

亦音甚

推

也

南楚

凡湘

推搏

曰秘

或曰摠

苦骨

反

沅涌

滄幽

之語

滄水今在桂陽音扶

涌今在南郡華容縣也

或曰攢

今江東人亦名

音晃
推爲攢

案列子黃帝篇旣而狎侮欺詭攢搥撓𠀧亡所不爲
張湛注云方言今江東人亦名推爲攢又音晃此乃
注文方言下應脫一注字又云方言凡相推搏曰搥
又𠀧字下云方言擊背也此語方言所無注內神祕
當作音神祕之祕諸刻神訛作捶

食闇音鹽慾漚上子竦反下音漏勸也南楚凡己不欲喜而旁人
說之不欲怒而旁人怒之謂之食闇或謂之慾漚

案廣雅食闇慾漚勸也本此廣韻引方言慾漚歡也

歡卽勸之訛

欸

音醫或塵埃

警

鳬

然也南楚凡言然者曰欸或曰警

案楚辭涉江篇欸秋冬之緒風王逸注云欸歎也洪

興祖補注引方言欸然也南楚凡言然者曰欸韋孟

諷諫詩勤喚厥生李善注引方言曰唉歎辭也此非

方言文廣雅欸警然讐也廣韻警相言應辭讐應古

通用注內鳬鷺當作音鳬鷺之鷺

繅末紀緒也南楚皆曰繅

音辭

或曰端或曰紀或曰末皆

楚轉語也

案歐陽建臨終詩成此禍福端盧諶覽古詩昭襄欲
負力相如折其端李善注皆引方言端緒也說文云

紀絲別也緒絲耑也廣雅耑緒末也端耑古通用
睭音
總 翳 音
麗 反闢貼敷纖古伺視也凡相竊視南楚謂之闢
或謂之睭或謂之貼或謂之占或謂之竊亦言
螺也闢其通語也自江而北謂之貼或謂之覩凡相候
謂之占占猶瞻也

案郭璞江賦爾乃翳零祲於清旭李善注引方言翳
視也班固西都賦魚窺淵李善注引方言窺視也窺
卽闢禮記檀弓篇我喪也斯沾鄭注云沾讀曰覩覩
視也又晉人之覩宋者注云覩闢視也學記呻其佔
畢注云佔視也晉語公使覩之韋昭注云覩微視也

覩占同通用佔覩伺同廣雅窺覩覩占視也義本此廣韻曇字引方言云南人竊視注內暭各本訛作暭今訂正暭韜一聲之轉玉篇暭視也

餧惡孔反 餧奴動反 賊多也南楚凡大而多謂之餧或謂之餧凡人語言過度及妄施行亦謂之餧

案後漢書崔駰傳若夫紛縕塞路注引方言縕盛多也音奴董反縕饑古通用盛賊古通用廣雅餧饑盛饑多也

沮粗加反 捏仄加反 取也南楚之間凡取物溝泥中謂之沮或謂之捏

案廣雅據沮取也義本此說文云沮挹也讀若榦梨之榦此注作粗梨同仄加反各本仄訛作以廣雅曹憲音釋作反亦傳寫之訛玉篇作仄今據以訂正

𠂔音𠂔飄零輕也楚凡相輕薄謂之相𠂔或謂之儻也

案廣雅儻𠂔輕也義本此玉篇引方言𠂔輕也荀子脩身篇怠慢儻弃楊倞注云儻輕也謂自輕其身也方言楚謂相輕薄爲儻後漢書班固傳雖輕迅與儻狡袁紹傳儻狡鋒俠注皆引方言儻輕也音匹妙反𠂔儻亦作汎儻左思魏都賦過以汎儻之單慧劉達注云揚雄方言曰汎儻輕也曹植樂府詩白馬篇勇

剽若豹螭李善注引方言剽輕也注內飄零當作音
飄零之飄

方言疏證卷十終

輶軒使者絕代語釋別國方言第十一

戴震 疏證

蟛蜞

蟛音折
列反一
音蜞

齊謂之蟛蜞

奚鹿

莊子
站不知春秋也或謂之𧈧

𧈧

或謂之𧈧𧈧

春謂之蟛蜞

自關而東謂之𧈧

秦謂之𧈧

零

秦謂之𧈧

廷木

西楚與秦

𧈧

招料

或謂之𧈧𧈧

零

秦謂之𧈧

廷木

西楚與秦

通名也

江東人

呼嚦𧈧

案夏小正七月寒蟬鳴蟬也者

者𧈧𧈧也

也即𧈧爾雅

鵠

疏全引方言此條文竝同𧈧亦通用惠莊子逍遙遊篇釋文司馬云惠𧈧寒蟬也一名𧈧

崔云

𧈧

也

或曰山蟬

秋鳴者不及春

春鳴者不及秋

楚辭招隱士篇𧈧

也

鳴兮啾啾

洪興祖補注引方言

蟛蜞

齊

謂之𧈧

楚謂之𧈧

廣雅

蟛蜞

蟻也

𧈧

站

𧈧

𧈧

也

𧈧

即𧈧

以蟛蜞爲蟻

與方言異

蟬楚謂之蜩

音調

宋衛之間謂之螗蜩

今胡蟬也似蟬而

小鳴聲清亮

江南

呼螗

陳鄭之間謂之𧈧蜩

良音

秦晉之間謂之蟬

海岱

之間謂之蟻

齊人呼爲巨蟻音技

其大者謂之𧈧

馬按

雅𧈧者馬𧈧非別名

巨蟻音技

其小者謂之𧈧

馬按

雅𧈧者馬𧈧非別名

巨蟻音技

其小者謂之𧈧

馬按

有文者謂之蜻

蜻卽𧈧也爾

其雌蜻謂之𧈧

祖一

反大而黑者謂之𧈧

棧音黑

而赤者謂之𧈧

覩雲

案夏小正四月鳴

札札者寧縣也

五月良蜩鳴

良蜩

也者五彩具匱之興

五日翕望乃伏望也者月之望

也五日也者十五日也唐蜩鳴

唐蜩者匱也郭璞注

爾雅引夏小正札作𧈧

寧縣作虎縣良作𧈧匱作𧈧

唐作𧈧詩小雅鳴

蜩聾聰毛傳蜩蟬也幽風五月鳴

蜩聟鄭謂之𧈧

秦晉謂之蟬

大雅如蜩如螗毛傳

蜩聟鄭謂之𧈧

也螗蝘也衛風𧈧首蛾眉鄭箋云𧈧謂蜻

蛉也螗蝘也衛風𧈧首蛾眉鄭箋云𧈧謂蜻

月令孟秋之月寒蟬鳴鄭注云寒蟬寒蜩謂蛻也考工記以旁鳴者鄭注云旁鳴蜩蛻類爾雅蜩娘蜩螗

蜩蛻蜻蛉蜩馬蜩蛻寒蜩舍人注云皆蟬也方語不同三輔以西爲蜩梁宋以東謂蜩爲蝘楚地謂之螗

蛄孫炎注引方言有文者謂之螗郭璞注所引同郭注馬蜩云蜩中最大者爲馬蜩注寒蜩云寒蟬也似

蟬而小青色疏引方言此條文竝同王褒洞簫賦秋蜩不食李善注引方言楚謂蟬爲蜩廣雅崎蟬也

各本訛作疋今訂正注內雲霓當作音雲霓之霓

蜩螗謂之蠶蜩江東呼爲

蠶蠶也

案爾雅蠶茅蜩郭璞注云江東呼爲

茅截似蟬而小青色茅截卽蠶蠶

螗謂之寒蜩寒蜩瘞蜩也按爾雅以蛻爲寒蜩月令亦

此諸蜩名通出爾雅而多駭雜未可詳曰寒蜩鳴知寒蜩非瘞者也

據也寒蜩蛻也似小蟬而色青螗音應

案廣雅闇蜩螗也本此闇瘞通用

蛄詣謂之杜𧔗音格𧔗音窒謂之𧔗蛄或謂之𧔗蛉象鈴

音二
南楚謂之杜狗或謂之𧔗𧔗

案夏小正三月穀則鳴穀天𧔗也王褒洞簫賦𧔗蟻

蝘蜓李善注引方言南楚謂𧔗蛄爲𧔗𧔗枚乘七發

𧔗𧔗蟻聞之注引方言南楚或謂蛄爲𧔗此所引

脫誤爾雅穀天𧔗郭璞注云𧔗蛄也又𧔗𧔗注云

𧔗𧔗蛄類疏全引方言此條詣訛作者餘

竝同蛄亦作姑廣雅𧔗蛉𧔗𧔗姑也本此

蜻𧔗卽趨織也精列二音楚謂之蟋蟀或謂之𧔗梁國呼

𧔗音鞞

南楚之

間謂之𧔗孫孫一作絲

孫

案考工記以注鳴者鄭注云注鳴精列屬精列卽蜻
𧔗疏全引方言此條𧔗作王餘竝同詩唐風蟋蟀在
堂毛傳蟋蟀螢也淮南鴻烈時則篇蟋蟀居奧高誘
注云蟋蟀蜻𧔗促織也廣雅螢趯織𧔗孫蜻𧔗也趯

促同

螳螂謂之髦有斧蟲也江東呼爲石蠅又名斲臚或謂之𧈧按爾雅云螳螂蚛母也歐陽詢藝文類聚云王贊問曰爾雅云莫貉之螳螂燕趙之際謂之食臚齊濟以東謂之馬敦然名其子則同云螵蛸是以注云螳螂螵蛸母也此所引蓋鄭志文唐時猶存而孔穎達正義於月令引方言云潭魯以南謂之蟠蠻三河之域謂之螳螂燕趙之際謂之食麌齊杞以東謂之馬穀然名其子同云螵蛸也所引亦卽鄭志當是不知者妄改爲方言爾雅疏又襲其誤後人遂疑今本方言脫此數語非也潭卽沛之訛厖𧈧聲義同食臚猶斲臚也馬穀爾雅疏作馬谷淮南鴻烈時則篇高誘注云螳螂世謂之天馬一名斲臚充豫謂之巨斧也爾雅不過蟠蠻其子蟬蜎莫猶螳螂蛑郭璞注云螳螂有斧蟲江東呼爲石蠅孫叔然以方言說此義亦不了疏全引方言此條蟬作芋餘竝同蟬髦一聲之轉廣雅芋斲臚

螳 蝦

也

姑蟹謂之強蟬

米中 小黑甲蟲也江東謂之蟹音
加建平人呼蟬子音羊羊卽姓也

案爾雅姑蟹強蟬

郭注云今米穀中蠹小黑蟲是也
建平人呼爲蟬子疏引方言此條及注米中作今米

穀中甲作蠹羊卽姓

也作楚姓羊餘竝同

鱉

卽蝗也

案詩小雅去其螟螣毛傳食葉曰螣釋文云螣字亦

呼吒亦或謂之鱉或謂之𧈧

音滕

案詩小雅去其螟螣毛傳食葉曰螣釋文云螣字亦

作𧈧徒得反月令仲夏之月百螣時起鄭注云螣蝗

之屬言百者明衆類竝爲害爾雅食葉𧈧釋文云𧈧

字又作𧈧又作𧈧同徒得反說文引詩作去其螟𧈧

是𧈧字異音義同廣雅𧈧𧈧𧈧也本此而有𧈧則

無𧈧此類不宜別立名及強讀異音正文或謂之𧈧

𧈧卽𧈧耳注文音𧈧則是𧈧𧈧之

𧈧與𧈧蛇之𧈧同一音矣未詳

蜻蛉謂之螂

六足四翼蟲也音靈江東名爲狐

黎淮南人呼蠻

蠻音康

伊

案爾雅

虹負勞郭璞注云或曰卽

蜻蛉也

江東呼

梁所未聞

黎同疏引方言此條文並

同廣雅

蜻

倉蠻也

春黍謂之𧈧

從者𦵹𧈧音墻

沮反又名𧈧

𧈧江東呼

𧈧音

猛齒風五月斯螽動股毛傳斯螽𧈧也考工記以股鳴者鄭注云股鳴𧈧

案詩周南螽斯羽毛傳螽斯

𧈧也釋文云𧈧字林作𧈧

郭璞先工反

𧈧粟居反郭璞才與反揚雄許慎

皆云春黍郭璞注方言云江東呼爲

𧈧𧈧竹白反

蟲音猛齒風五月斯螽動股毛傳斯螽𧈧也考工記以股鳴者鄭注云股鳴𧈧

𧈧郭璞注云𧈧也俗呼春黍

釋文云𧈧本又作𧈧

詩作斯注內牆各本訛作壞

𧈧訛作𧈧今據詩釋文訂正

𧈧謂之𧈧

郭反卽𧈧

二音𧈧烏

案𧈧古通用尺易繫辭尺蠖之屈以求信也

爾雅

蠖

郭璞注云今

𧈧謂之𧈧疏引方言此條文並同潘尼

尺蠖

郭璞注云今

贈侍御史王元貺詩𧔗屈固小往李善注云郭璞方言注曰尺𧔗又呼爲步屈也廣雅尺𧔗𧔗𧔗也本此說文云尺𧔗屈申蟲也考工記槧筋席𧔗𧔗𧔗鄭注云廣𧔗屈蟲也廣𧔗卽尺𧔗太平御覽引郭注云尺𧔗有呼步屈其色青而細小或在草木葉上今蜾蠃所負爲子者有卽又之訛今方言各本無其色以下二十字或屬脫文

蠶燕趙之間謂之𧔗𧔗蒙翁其小者謂之𧔗𧔗小細腰鯁或謂之𧔗𧔗幽悅二音其大而蜜謂之壺蠶今黑蠶穿竹喎者或蜜者或呼笛師

案詩小雅螟蛉有子蜾蠃負之毛傳螟蛉桑蟲也蜾蠃蒲盧也鄭箋云蒲盧取桑蟲之子去煦嫗養之以成其子中庸夫政也者蒲盧也鄭注云蒲盧蜾蠃謂土蜂也蜂蠶同爾雅果蠃蒲盧郭璞注云卽細腰蠶也俗呼爲蠶蠃果蠃同疏引方言此條文竝同廣雅𧔗𧔗土蜂蠶蠃也本此

蠅東齊謂之羊此亦語轉耳今江東人呼羊聲如
蠅凡此之類皆不宜別立名也
陳楚

之間謂之蠅自關而西秦晉之間謂之羊

案蠅羊一聲之轉羊可呼蠅蠅亦可呼爲羊方音既異遂成兩名書中皆此類注以爲不宜別立名非也

蚍蜉蚍浮二音齊魯之間謂之蚍蜉駒養二音西南梁益之亦呼蟹蜉

法言云玄駒之步是燕謂之蛾蟬

蟻養二音建平人呼蟻音侈

其

間謂之玄駒直尸或謂之垤冢也

反

案夏小正十有二月玄駒責玄駒也者螳也責者何也走於地中也禮記檀弓篇蟻結於四隅鄭注云蟻蚍蜉也殷之蟻結似今蛇又畫學記蛾子時術之注云蛾蚍蜉也蚍蜉之子微蟲耳時術蚍蜉之所爲其功乃復成大垤釋文云蛾魚起反本或作蟻爾雅蚍蜉大螳小者螳其子蟻郭璞注云齊人呼螳爲蟻蟻

螻卵也釋文云螻魚綺反本亦作蛾俗作蟻字音同又引字林云北燕人謂蚍蜉曰蟻蟻疏全引方言此

條 蠍訛作𧈧 餘竝同廣雅蛾蟬玄蛣蛣𧈧𧈧𧈧𧈧也

曹憲音釋蟹匹結反夏小正二月抵𧈧抵猶推也𧈧

𧈧卵也爲祭醢也魯語蟲舍𧈧𧈧𧈧昭注云𧈧𧈧子
子可以爲醢𠙴已見前卷六內𠙴已見前卷十內

𧈧𧈧謂之𧈧𧈧翡翠自關而東謂之𧈧𧈧會養兩音或謂之卷𧈧

書或謂之𧈧𧈧亦呼當齊或呼地蠶或呼𧈧𧈧喧斛兩音梁益之間謂之𧈧

卷書或謂之𧈧𧈧質秦晉之間謂之蠹或謂格

之天𧈧按爾雅云𧈧天𧈧謂𧈧𧈧耳而方言以爲𧈧未詳其義也四方異語而通者

也

案𧈧又作𧈧詩衛風頌如𧈧𧈧毛傳𧈧𧈧𧈧也爾雅

𧈧𧈧郭璞注云在糞土中又𧈧𧈧𧈧注云在木中

今雖通名爲𧈧所在異又𧈧𧈧𧈧注云木中蠹蟲又

𧈧桑蠹注云卽𧈧𧈧孫炎注云𧈧𧈧謂之𧈧關東謂

之𧈧𧈧梁益之閒謂之𧈧廣雅𧈧𧈧𧈧蠶地蠶蠹𧈧𧈧

𧈧𧈧也注內翡翠書卷當作音翡翠之翡翠音書卷之

卷各本訛作翡翠反今訂正地蠶永樂大典
本訛作肥蠶今據廣雅證之從諸刻爲正

𧈧

由延

自關而東謂之𧈧

引

或謂之人耳或謂

之𧈧

麗

趙魏之間或謂𧈧

扶子

北燕謂之𧈧

二音

奴

紐

蜋

奴

六反

蜋音尼江

東

又呼蛩音鞞

案爾雅

𧈧衝入耳

郭璞注云

𧈧釋文云

衝本又作

𧈧方言宋魏之閒

𧈧謂之入耳

所引有脫誤又引

此

字林云北燕人謂

𧈧

謂之紐

蜋

疏全引方言此

條文並同廣雅

𧈧

蜋蜋蜋蜋

蜋也本此

鼈

知株

鼈也

音無

自關而西秦晉之間謂之鼈

江今

東呼𧈧

自關而東趙魏之郊謂之鼈

或謂之𧈧

燭

燭

二音

𧈧者侏儒語之轉也

北燕朝鮮冽水之間謂之𧈧

燭

𧈧

齊人又呼社公亦

言罔工音毒餘

案爾雅次𧈧鼈鼈鼈鼈鼈鼈郭注云今江東呼𧈧鼈
疏全引方言此條及注罔作網餘竝同廣雅𧈧鼈罔
工𧈧𧈧𧈧𧈧𧈧也𧈧𧈧同次𧈧說文作𧈧𧈧云作罔
蟲也注內罔工各本訛作周公今據廣雅及爾雅疏
所引訂正廣韻引方言鼈鼈自關而東

趙魏之郊或謂之𧈧𧈧卽鼈之省

𧈧𧈧

浮由

秦晉之間謂之𧈧𧈧似天牛而小有甲角

出冀土中朝生夕死

渠略夏小正

正月浮游有殷殷衆也浮游殷之時也浮游者渠略

也朝生而莫死詩曹風𧈧𧈧之羽毛傳𧈧𧈧渠略也

朝生夕死荀子大略篇不飲不食者𧈧𧈧也爾雅𧈧

渠略舍人注云南陽以東曰𧈧𧈧梁宋之間曰渠

略郭璞注云似𧈧𧈧身狹而長有角黃黑色叢生冀

案𧈧𧈧亦作浮游𧈧𧈧又作𧈧𧈧𧈧𧈧亦作渠略夏小正

五月浮游有殷殷衆也浮游殷之時也浮游者渠略

也朝生而莫死詩曹風𧈧𧈧之羽毛傳𧈧𧈧渠略也

朝生夕死荀子大略篇不飲不食者𧈧𧈧也爾雅𧈧

渠略舍人注云南陽以東曰𧈧𧈧梁宋之間曰渠

略郭璞注云似𧈧𧈧身狹而長有角黃黑色叢生冀

土中朝生莫死豬好啖之

馬𧈧

音弦

北燕謂之蛆螺

蛆螺

其大者謂之馬岫

音逐

今

案廣雅蛆渠馬𧈧馬𧈧也莊子秋水篇夔憐𧈧釋文

司馬云馬𧈧蟲也變

一足𧈧多足廣韻馬𧈧蟲

一名

百
足

方言疏證卷十一終

轍軒使者絕代語釋別國方言第十二

戴震 疏證

爰曖哀也

爰哀而恚也音段

案前卷六內爰曖恚也楚曰爰秦晉曰曖注云謂悲恚此注云哀而恚蓋義可互見廣雅爰曖愁也曹憲

音釋云方言音段段卽段之訛

儒輸愚也

儒輸猶儒撰也

案荀子脩身篇勞苦之事則偷儒轉脫揚倞注云或曰偷當爲輸揚子方言云儒輸愚郭注謂儒撰也此所引并方言正文亦作儒非也陸德明經典釋文於春秋僖公二年左傳儒而不能強諫列乃亂乃貨二反又引字林悞音乃亂反悞音讓大反是合儒與悞僂爲一廣雅儒輸愚也儒卽儒之訛釋文於易需卦云從雨重而者非可證需轉寫訛作需以雙聲疊韻考之儒輸疊韻也不當作儒注內儒撰亦疊韻也儒

讓 大反 摆士免反 各本懦
訛 作儒 今據荀子注訂正

惄諒知也

案 知讀爲智廣雅惄諒智也義本
此智古字曹憲音釋惄音爰

拊撫疾也

謂急疾

地音府

案 撫亦作舞廣雅拊舞疾也義本此曹憲音
釋 拊方于反據廣雅拊撫應讀夫舞兩音

菲

音怒悵也

謂惄

音怡

案 菲亦作悲廣雅悲怒悵也義本此曹憲音
釋 悲音翡又芳尾反應卽不悱不發之悱

鬱阤

音長也

謂壯

大也

案 阜各本訛作熙今訂正廣雅鬱阤長也義本此司
馬相如長門賦鬱並起而穹崇李善注云郭璞方言
注曰 鬱 大也

娟孟姊也

外傳曰孟啖我是也是也今江東山越閒呼姊聲如市此因字誤遂俗也娟音義未詳

案廣雅

娟孟姊也本此

曹憲音釋娟所交反玉篇別作媿云姊也所交切廣韻媿字注云齊人呼姊可取

以補方言之略

及郭注所闕

築

度六反廣

娌匹也

今關西兄弟相呼爲築娌

雅作妯

娌匹也

今關西兄弟相呼爲妯娌

案廣雅

妯娌娣嫗先後也爾雅長婦謂稚婦爲娣婦

婢婦謂長婦爲嫗婦郭璞注云今相呼先後或曰妯娌

娌釋文引郭注方言云今關西兄弟婦相呼爲妯娌

漢書郊祀志見神於先後宛若顏師古注云古謂之妯娌

娣嫗今關中俗呼爲先後吳楚俗呼之爲妯娌劉熙

釋名云少婦謂長婦曰嫗言其先來已所當法似也

長婦謂少婦曰娣弟也已後來也或曰先後以來

先後言之也廣韻引方言云先後猶娣嫗此非方言

之文注內度六反乃類隔改音和則直六反

娌耦也

案廣雅耦

娌二也

礪盈裔習也

謂玩習也

案廣雅礪裔習也

義本

此裔說文作愧

云習也

蹠度展逡逡循也

巡循也

案爾雅釋獸其跡蹠

釋文引方言蹠循也廣雅

蹠逡循也

義本此注內逡巡當作音逡巡之逡

蹠歷行也蹠猶日運爲蹠月運爲逡

運猶

也

案張衡思玄賦蹠建木於廣都兮李善注引方言日

運爲蹠

蹠行也左思吳都賦未知英雄之所蹠也注

引方言蹠歷行也謝莊月賦北陸南蹠注引方言日

運爲蹠

蹠歷行也爾雅釋文引方言蹠歷也行也衍

上也字廣雅蹠

歷行也

義本此

追亦管道反

音換六轉也追道步也訓耳

案廣雅步轉追遁行也追遁轉也皆本此
禮記緇衣篇不可以追鄭注云追逃也

烽虞望也

今云烽火是也

案烽同班固西都賦舉烽命酬

李善注云方言曰
烽虞望也郭璞曰今烽火是也廣雅烽虞候望也說文云烽燧候表也

邊有警則舉火

榆矟脫也

案榆各本訛作榆矟訛作櫓今訂正枚乘七發榆弃
恬怠李善注引方言榆脫也廣雅榆矟脫也義本此
曹憲音釋

榆以珠反

解輸挽也

脫耳

案挽各本訛作挽注內同挽乃侏儒柱不與脫通說
文云挽解挽也廣韻挽字注云或作脫今據以訂正

賦與操也

謂操持也

案操如曲禮獻民虜者操右袂獻米者操量鼓獻孰食者操醬齊獻田宅者操書致凡以弓劒苞苴簾笥皆操之而與故因以爲義

盜鹿歇氣涸也謂渴也

案考工記清其灰而盞之而揮之盞同盜爾雅釋詁揮盞歇涸竭也說文涸渴也讀若狐獮之獮渴盡也廣雅渴盞涸盡也注內泄二字與說文渴字注一曰氣越泄合氣古氣字

漱妨計漱音清也

案廣雅漱澈清也義本此漱亦作澄左思詠史詩左聃澄江湘李善注引方言澄清也考工記清其灰鄭注云清澄也

遂音鹿遡音行也

案廣雅遂遡行也義本此說文云遂行謹遂遂也

墾牧司也墾力也

耕墾

牧臥也

謂放臥牛馬也

監牧察也

案此皆展轉引伸之義廣雅墾力也本此周語使監謗者韋昭注云監察也

奮音歡始也奮化也

別異訓也

案廣雅奮七也義本此七古化字廣韻奮字注云化也始也出方言

鋪脾止也

義有不同故異訓之鋪妨孤反

案此蓋釋詩匪安匪舒淮夷來鋪之義言爲淮夷之故來止方與上匪安匪遊淮夷來求文義適合舊說讀鋪爲痛謂爲淮夷而來當討而病之失於迂曲廣雅鋪脾止也義本此脾之爲止不見於書傳與鋪一聲之轉方俗或云鋪或云脾也

攘掩止也

案潘岳西征賦揜細柳而撫劖快孝文之命帥李善注云方言掩止也掩與揜同廣韻攘止也本此

幕覆也

案廣雅幕覆也義本此說文云
帳在上曰幕覆食案亦曰幕

侗他動詞挺狀也謂形狀也

案注內挺洞當作音挺洞之洞漢書百官公卿表更
名家馬爲洞馬注晉灼曰洞音挺洞之洞師古曰晉
音是也洞音徒孔反前卷六內有挺洞卷十內又有
侗挺三處音同而字異且有先後之別凡雙聲多取
其音不取字姑仍其傳本之舊

尗杪小也樹細枝

爲杪也

案尗各本訛作疋說文尗從小丂聲廣雅杪尗小也
其義本之此條曹憲音釋尗子列反今據以訂正
肩往勞也肩肩往來皆劬勞也肩恠王猶也市

案廣雅肩往勞也義本此恠廣韻作恁云誤
人與旺同音注內王相當作音王相之王

效

皎

炷

口

類

明也

案效廣雅作皎云

皎炷明也

義本此

澤將威也

案澤今通作湊

媯居僞反

挺

傷也

燭

傷

健狡

也

博丹反

案傷各本訛作傷今訂正注內

爛

傷卽

爛

編

耳

儇虔謾也

謂慧黠也

莫錢反

案虔儇慧也秦謂之謾已見

前卷一內此申重言之也

佻疾也

謂輕疾

也

音耀

案詩小雅佻佻公子行彼周行毛傳

佻佻獨行貌爾

雅釋訓

佻佻契契愈

遐急也與此訓

疾意合左思

吳

都賦儂佻全竝劉遼注引方言儂佻
疾也廣雅挑疾也義本此挑當作佻
鞅停勃音強也謂強鞅停懟也亦爲怨懟
鞅停也戾也鞅停懟也鞅猶快也

案史記伍子胥列傳常鞅鞅羞與絳灌等列又高祖本紀此常
怏怏今乃事少主絳侯世家此快快者非少主臣也
漢書皆作鞅鞅顏師古注云鞅鞅不滿足也廣雅停
快強也勃快懟也義皆
本此鞅快停勃古通用

追末隨也

案末各本訛作未廣雅追末
隨逐也義本此今據以訂正

僉怛劇也

謂勤劇音

僉夥也

僉者同故爲夥音禍

案注內驕怛昔人有是語說文云怛
也故爲夥之夥各本訛作多今改正

夸烝姪也

上姪爲烝

案姪各本訛作媱注內同今改正廣雅夸烝姪也本此春秋桓公十六年左傳初衛宣公烝於夷姜杜預

淫姪注云上淫曰烝

淫姪古通用

毗顙音瀨也

瀨也謂憤

案廣雅毗顙瀨也義本此
顙說文作顙云涉水顙顙

筦激清也

案說文筦回疾也激水礙表
疾波也故皆爲清急之義

紓音舒退緩也謂寬

案詩小雅匪交匪紓毛傳紓緩也春秋莊公三十年
左傳以紓楚國之難杜預注云紓緩也禮記檀弓篇
文子其中退然如不勝衣鄭注云
退柔和貌廣雅退緩也退古退字

清躡急也

案廣雅清蹠急也義本此

解錯用其義

抒

井癒胡計反

解也歲展逞解也

歲訓勅復言

案抒各本訛作杼今訂正春秋文公六年左傳難必抒矣杜預注云抒除也隱公九年成公元年兩言乃可以逞杜注竝云逞解也廣雅紓歲呈解也紓當作抒呈卽逞之訛注內抒井當作音抒井之抒廣韻抒

字注云渫

水俗作汙

抵

音觸

祕刺也皆矛戟之種所

以刺物者也

案抵各本訛作柢今訂正祕亦作搘廣雅抶搘刺也義本此抶卽抵之訛廣韻搘字注云方言刺也亦作搘所引卽此條

字異音義同

倩

茶借也

茶猶徒也

案前卷三婿謂之倩注云言可借倩也廣雅賀茶差且假貸僭也僭卽借之訛

懲朴

劈歷打速也

撲

二音

猝也

謂急

也

案懲朴

雙聲

形容急速之意廣雅懲朴猝也義本此

麋黎老也

麋猶眉也

案前卷一內作眉梨古字

眉通用麋廣雅眉黎老也

萃離待也

案萃亦作萃待各本訛作時廣雅
嶧離待也義本此今據以訂正

漢赫怒也赫發也

案赫各本訛作赫今訂正大雅王赫斯怒鄭箋
云赫怒意也廣雅漢赫怒也赫發也義皆本此

誇呼

瓜

吁

子然也

皆應聲也

案廣雅誇吁然嘆也曹憲

音釋吁虛于反又音于

猜悅恨也

案潘岳馬汧督謀忘爾大勞猜爾小利李善注引方言猜恨也廣雅悅恨也義本此

艮磧

五碓

堅也

艮磧皆名

石物也

案宋玉高唐賦振陳磧磧張衡思玄賦行積冰之磧

磧兮李善注皆引方言磧堅也易說卦艮爲小石說

文磧礲也故注云艮磧皆名石物

也石字各本訛在名上今訂正

夾淫

眼明也

夾光

案夾各本訛作夾廣雅夾明也曹憲音淫今據以訂正眼音亮諸刻訛作眼今從永樂大典本

忿愉悅也

忿愉猶响

也

案忿亦作敷漢瑟調曲隴西行好婦出迎客顏色正敷愉雙聲形容之辭廣雅忿愉說也說卽悅又喜也

卽圍就也卽半也

卽一作助

案各本就下脫也字今補廣雅卽就也玉篇云圍就也廣韻卽就也半也義皆平此

憚恤中也

中宜爲忡忡憚怖意也

案詩周南憂心忡忡憂心憚憚毛傳忡忡猶衝衝也愬愬憂也爾雅釋訓忡忡愬愬憂也玉篇云恤憂心也

籌蒙覆也籌載也

此義之反覆兩通者字或作燾音俱波濤也

案籌亦作幘蒙亦作幪廣雅幘幪覆也義本此幘今作幘中庸無不覆幘注云幘亦覆也或作燾春秋襄公十年左傳建大車之輪而蒙之以甲以爲櫓杜預注云蒙覆也說文本作冢云覆也

堪輦音釘

載也輦輿亦載

案廣雅堪輦載也義本此曹憲音釋輦恭錄反注內音釘銅玉篇銅字注云以鐵縛物故有釘銅之語

搖祖上也。祖搖也。祖轉也。互相釋也。動搖則轉矣。

案廣雅搖祖上也義本此

括音關閉也。易曰括适。

案易坤六四括囊无咎无譽。釋文引方言云括閉也。廣雅關括閉塞也。

衝淑動也。

案廣雅衝侏動也。義本此衝侏卽衝淑。

羞厲熟也。熟爲羞厲今也。

案張衡南都賦珍羞琅玕李善注引方言羞熟也厲亦作礪。廣雅羞礪。韻也。義本此今當爲矜。月令天子乃厲飾。鄭注云厲飾謂戎服尚威武也。春秋僖公九年公羊傳葵丘之會桓公震而矜之。矜之者何猶曰莫我若也。何休注云色自美大之貌厲與矜又皆爲危春秋定公元年穀梁傳踰年卽位厲也。范甯注云

厲危也詩小雅居以凶矜毛傳矜危也鄭箋云居我以凶危之地廣雅矜厲危也

備該咸也

皆也

咸猶

案該亦作賅廣雅備賅咸也義本此

噬食也噬憂也

案左思蜀都賦射噬毒之鹿李善注引方言噬食也廣雅噬食也噬憂也義皆本此

慄悸也

謂悚

案說文云悸心動也玉篇云慄悸也悚也祇也祇癸二切

虜鈔強也

皆强取

物也

齒奪也

案虜齒古通用亦作摘廣雅摘鈔強也義本此

鋗奴俠正也

謂堅正也

案廣雅鏘正
也義本此

蒔植立也蒔更也

謂更種
也音侍

案植各本多訛作殖曹穀之本不誤又作殖廣雅殖
蒔立也蒔種也種卽種左思魏都賦陸蒔稷黍李善
注云方言曰蒔更也郭璞曰謂更種
也今注內謂訛作爲據此所引改正

鬚尾梢盡也

鬚毛物漸落去尾梢也

之名除爲反

案鬚各本訛作鬚今訂正說文云鬚髮隋也廣韻鬚
字注云髮落直垂切亦作蹠廣雅蹠梢盡也義本此
緣佩僥也

今江東呼極爲緣音

喙外傳曰余病喙矣

案注內音喙各本多訛作音剷從曹穀之本僥各本
訛作僥今訂正史記司馬相如列傳徼訛受屈裴駟
集解云訛音剷駟案郭璞曰訛疲極也言獸有倦游
者則徼而取之索隱司馬彪云訛倦也謂遮其倦者
說文云訛勞也燕人謂勞爲訛漢書注蘇林曰訛音
卷訛之訛又與其窮極倦訛漢書注引郭璞云窮極

倦飢疲憊也說文𠂇部飢相踦飢也徐鍇繫傳云上林賦微飢受屈謂以力相踦角微要極而受屈也人部御徼御受屈也繫傳云御困劇也言見徼遮困劇則受屈也心部惄勞也卽索隱所引此三字應以飢爲本字御惄皆其別體方言因飢加人旁作惄猶券加人旁作傍耳飢之於御惄亦猶傍之於倦廣雅緣券極也

鼈蛙律始也

案律亦作莘廣雅鼈莘始也

義本此曹憲音釋莘音律

蓐臧厚也

案廣雅蓐臧
厚也義本此

遵遡行也

遡遡行貌
也魚晚反

案廣雅遵遡
行也義本此

餕 音餕 祭餕也 餕

攜 音餕 酸 酸也 香

案 餕 餕 諸刻訛作餕 錄注內祭 酸當云音祭
醱 之 醴 諸刻酸訛作餕 今並從永樂大典本

餕 香 既 餕 音餕 飽也

案 饪 諸刻訛作餕 今從永樂
大典本廣雅餕飽也 義本此

憰 反 度 协 姻 音嬴 也 盈

案 嬴與盈通玉篇
云 懿盈也 義本此

趙肖小也

案 廣雅肖小
也 義本此

蚩惱 音悖 也 謂悖

案 後漢書袁紹列傳揚雄有言六國蚩
蚩注引方言蚩悖也廣雅蚩惱亂也

吹扇助也

吹噓扇拂相佐助也

案廣雅吹扇

助也義本此

焜昆𠙴也

韓學焜貌也

案焜亦作昆𠙴亦作燁

亦作盛廣雅燁昆盛也

苦翕熾也

案廣雅苦翕熾也義本此

蘊崇也

蘊者貪積也故爲積蘊彌合也

案任昉百辟勸進今上牋近以朝命蘊策李善注云方言曰蘊崇也謂尊崇而加策命也左思魏都賦雖踰千祀而懷舊蘊於遐年江淹雜體詩悠悠蘊真趣李善注皆引方言蘊積也齎通作齎亦作縉彌各本訛作殄今訂正彌通作彌省作殄遂訛而爲殄耳蘊亦作蘊廣雅蘊崇齎積也縉彌合也義皆本此

翬 音
揮 翻飛也 翬 翬飛

貌也

案 翻矯古通用 孫綽遊天台山賦 整輕翻而思矯
李善注引方言矯飛也 廣雅翬矯飛也 義本此

憤自盈也

案 樂記粗厲猛起奮末廣責之音作而民剛毅鄭注
云 責讀憤憤怒氣充實也周語陽瘅憤盈韋昭注云
憤積也 廣雅憤盈也

譟 呼諠從橫音也

案 左思吳都賦 詭譁喧呷李善注引方言諠音也 嘘
諠通玉篇云 誅羣呼煩擾也 諠音也 注內 呼譟從橫
當作音 喘譟之

盧 音
遨 敕音張也

案 廣雅遨張也 玉篇云 卢張也 皆本此

岑竇大也岑高也

岑鑾峻貌也

案廣雅岑竇大也岑高也皆本此江淹雜體詩岑

鑾還相蔽李善注云郭璞注方言曰岑峩峻貌

效昈

戶文也昈昈文

案廣雅昈文

也義本此

鉢

音董固也謂堅

固也

案固各本訛作鉢廣雅鉢董固也玉篇於鉢

字董字竝云固也與此注合今據以訂正

撓搘

音揚也謂搘揚也

案撓各本訛作扞今訂正說文撓指麾也廣韻撓

揚也玉篇搘揚也廣雅作扞搘揚也二字竝訛

水中可居爲洲三輔謂之淤

音血淤上林賦曰行乎洲淤之浦也蜀漢謂

之嬖

手臂

案史記司馬相如列傳行乎洲淤之浦集解郭璞曰淤亦州名蜀人云見方言李善注上林賦云方言曰水中可居者曰洲三輔謂之淤也淤各本訛作嬖玉篇云嬖水洲也廣韻於嬖字云蜀漢人呼水洲曰嬖

皆本此今

據以訂正

殿音幕也謂蒙

醫幕也

案殿卽翳音

輕重異耳

剗枯音狄也宜音剔

案狄剗古亦通用詩魯頌狄彼東南鄭箋云狄

當作剔剔治也釋文引韓詩作鬚云鬚除也

度高爲揣常絹反

案孟子不揣其本而齊其末方寸之木可使高於岑樓春秋昭公三十二年左傳揣高卑杜預注云度高

深曰揣度

半步爲跬

反

羌箋

案荀子勸學篇故不積蹠步無以至千里楊倞注云

半步曰蹠蹠與跬同漢書息夫躬傳未有能窺左足

注蘇林曰窺音跬師古曰跬半步也

言一舉足也說文作跬云半步也

半盲爲睫

呼鉤反

案玉篇云半

盲爲睫本此

未陞天龍謂之蟠龍

案後漢書張衡傳龍德泥蟠注云揚雄方言曰未升

天龍謂之蟠脫一龍字左思蜀都賦潛龍蟠於沮澤

王延壽魯靈光殿賦蟠螭宛轉而承楣袁宏三國名

臣序贊初九龍蟠李善注竝引方言未升天龍謂之

蟠龍升

陞通

裔夷狄之總名

邊地爲裔亦四夷通以爲號也

案春秋文公十八年左傳投
諸四裔杜預注云裔遠也
考引也

案玉篇云考壽考延年
也廣韻考引也義本此

弼高也

案廣雅弼高也
義本此弼卽弼

上重也

案漢書匡衡傳治天下者審所上而已顏師古注云
上謂崇尚也尚上義相通春秋襄公二十七年左傳
尚矣哉杜預注云尚上也禮記緇
衣篇不重辭鄭注云重猶尚也

箇反餓枚也謂枚

案箇古作个亦作個大射儀指三挾一个鄭注云个
猶枚也士虞禮俎釋三个注云个猶枚也今俗或名

枚曰個音相近特牲饋食禮注云个猶枚也今俗言
物數有云若干个者此讀然漢書刑法志負矢五十
个顏師古注云个讀曰箇箇枚也說文
云箇竹枚也玉篇云箇數之一枚也

一蜀也南楚謂之蜀

蜀猶獨耳

案廣雅蜀式也說文云式古文一爾
雅釋山獨者蜀郭璞注云蜀亦孤獨

方言疏證卷十二終

輶軒使者絕代語釋別國方言第十三

戴震 疏證

裔歷相也裔旅末也

案爾雅釋詁艾歷覩胥相也廣雅裔末也晉語延及寡君之紹續昆裔韋昭注云裔末也毗緣廢也

案爾雅釋詁毗累樂也郭璞注云謂樹木葉缺落墮疏緣捐同音捐弃也故皆有廢義純翬音好也

沐好也

翬翬小

好貌也

案翬音亦作眊廣雅

純眊好也

義本此

貌邈音素廣也

邈貌曠

貌漸也

案楚辭九章貌曼曼之不可量兮廣雅貌素廣也

義本此

蹠

蹠 扑 拔也出休爲扑出火爲蹠也

蹠

一作撻

蹠

一作撻

蹠

案春秋宣公十二年左傳目於眢井而拯之杜預注

云出溺爲拯疏云方言文列子皇帝篇孔子觀於呂

梁懸水三十仞流沫三十里鼈鼈魚鼈之所不能游

也見一丈夫游之以爲有苦而欲死者也使弟子竝

流而承之張湛注云承音拯方言出溺爲承諸家直

作拯又作橙說文云休沒也從人從水休溺古通用

廣雅蹠 扑拔也義本此注內蹠躍拯

拔當作音蹠躍之蹠音拯拔之拯

焮

反

孫

焮

音端波

赫也

皆火盛

熾之貌

案說文云赫火赤貌玉篇云焮風與火也焮光也

火熾也各本赫訛作𦵯下衍貌字今訂正前卷十二

內赫怒也赫發也亦訛作𦵯

注內波湍當作音波湍之湍

憤

竅

阨也

謂迫阨

鳥革反

案注內孔竅當

作音孔竅之竅

杪眇小也

案漢書律歷志究其微眇顏師古注云眇細也馬融長笛賦僬眇維李善注引方言眇小也廣雅杪眇

小也義本此

眇卽眇之訛

謫咎謗也

謗言尊謫

案後漢書王梁傳百姓怨謫注云謫謗也廣雅謫咎謫惡也曹憲音釋謫音讀此法云謗言尊謫也尊謫

卽尊脊詩小雅尊脊背憎春秋僖公十五年左傳引作尊脊背憎謫字郭璞直音脊與曹憲異

藏敕戒備也

訓敕

案春秋文公十七年左傳以藏陳事賈服注皆云藏敕也張衡東京賦雖萬乘之無戒猶怵惕於一夫辭綜注引方言戒備也廣雅藏飭戒備也義本此飭敕通

臧
緝
致

音
音
到也

案廣雅檄械至也檄械卽檄械之訛玉篇廣韻竝云撼到也說文云檄刺之財至也

斲膾忘也

案斲各本訛作聲今訂正說文云斲者忘而息也廣雅斲膾忘也義本此

黷度感

黷莫江

私也

爲陰私也

案廣雅黷黷私也義本此玉篇於黷字云冥暗故曰陰私也卽此條注文

龕音堪

喊音喊亦音郁

荒麥反啼虛凡聲也

案玉篇於龕喊喞竝云聲也本此注內盧各本多訛作靈今從曹毅之本

筭音筭

方婢反

析也析竹謂之筭

今江東呼箋竹裏

案說文云筭折竹筭也筭竹膚也廣雅

分也注內筭字各本訛作筭之二字今訂正

歸音達宵音蹠使也

案玉篇云歸使也義本此宵嗾一
聲之轉嗾音漱說文云使犬聲

蠢作也

謂動作也

案詩小雅蠹爾蠻荆毛傳蠹動也爾雅釋詁蠹作也
郭璞注云蠹動作也考工記則春以功鄭注云春讀爲蠹蠹作也出也春秋昭公二十四年左傳今王室實蠹蠹焉杜預注云蠹蠢動擾貌

忽達芒也

謂草杪芒歛出

芒濟滅也

外傳曰二帝用師以相濟也

案詩周頌實函斯活驛驛其達毛傳實種子也函舍也活生也達射也鄭箋云達出地也疏云苗生達也則射而出春秋昭公二十九年左傳木正曰句芒杜預注云取木生句曲而有芒角也芒又同亡廣韻亡滅也晉語韋昭注云濟當爲擠擠滅也莊子人間世篇故其君因其脩以擠之釋文引方言擠滅也

剷

音剷

剷解也

案廣雅剷解也玉篇於剷剷二字竝云解也義本此

魏能也

案魏訓能未詳當亦是契之訛見前卷二
郭注云契契小成貌與能之義亦相因

𠂔刻也

案𠂔諸刻訛作𠂔今從永樂大典本集韻於𠂔字云
方言刻也謂相難折似兼引注文今方言脫此注

聳反

山頂悚也謂警

聳也

案周語身聳除潔韋昭注云聳懼也楚語昔
殷武丁能聳其德至于神明注云聳敬也

趺蹙也

偃地也江東言路丁賀反

案說文跌越也蹶僵也蹶蹙同玉篇趺仆也路
小兒行貌注內偃地也各本也訛作反今訂正

蘡蕪也

謂草穢蕪也音務

案蕪諸訛作無
今從永樂大典本

漫淹敗也溼敝爲漫水敝爲淹澆皆謂水潦漫

案禮記儒行篇淹之以樂好鄭注云

淹謂浸漬之廣雅

漫淹敗也義本此

壞物也

漫淹敗也義本此

釐

狸

梅

貪

也

反

貪

也

案玉篇引方言釐貪也楚辭天問篇穆王巧梅王逸

注云梅貪也洪興祖補注云梅一作悔方言梅貪也

梅悔皆悔之訛廣雅悔釐貪也玉篇廣韻竝云悔貪

也皆本此亦通作悔漢書敍傳致死爲福每生作既

顏師古注

云每貪也

擷

格

穎

延

竟

也

反

竟

也

竟

也

竟

也

竟

也

竟

也

竟

也

竟

也

竟

也

竟

也

竟

也

竟

也

案挺各本訛作挺今訂正史記司馬相如列傳上暢

九垓下泝八挺集解駟案漢書音義曰挺若龜挺地

之八際也顏師古注漢書云挺本音延合韻音弋戰

反廣雅擷挺竟也挺亦挺之訛挺與挺皆無延音

譴

喘

轉

也

譴喘猶

宛轉也

案廣雅讀喘轉也
本此讀卽譴之訛

困胎健逃也

皆謂叛變音鞭撻

案健卽健各本訛作健今訂正玉篇引方言健逃也
廣雅困胎健逃也義本此健卽健之訛曹憲音釋健
勑達反舛誤不可通

隋飭易也

謂解飭也他臥反

案廣雅飭解也廣韻飭鳥易毛也枚乘七發手足情
羣李善注引方言注曰墮懈墮也卽此注文而所見

本不

同

姚遙

音媯好也謂婢

媯也

案姚各本訛作眺曹毅之本不誤媯各本訛作說注
內訛作悅今訂正廣雅姚媯好也曹憲音釋姚音遙
妃通外反玉篇云媯好貌

憚怛惡也 心怛懷亦
惡難也

案廣雅憚本此
義本此

吳大也

案周頌不吳不敖毛傳吳譁也說文吳大言也釋文
云何承天云吳字誤當爲吳從口下大故魚之大口
者名吳胡化反此音恐驚俗也史記武帝本紀引詩
作不虞不驚索隱云案何承天云此虞當爲吳皆妄
變字體以就謬說

灼驚也

猶云恐

灼也

案灼亦作灼廣雅灼驚也
義本此曹憲音釋灼音灼

賦動也

賦歛所以
擾動民也

案廣
義本此

瘞巨畏極也

江東呼極爲瘞
反 倦聲之轉也

案詩大雅混夷駢矣維其喙矣毛傳喙困也前卷十二內嫁僂也注云今江東呼極爲嫁是嫁與瘞字異

案廣雅煎盡

爽過也

謂過差也

案廣雅爽過也義本此爾雅釋言爽差也

蟬毒也

案蟬卽慘聲之轉耳說文云慘毒也廣雅毒惡也

案慘慘通廣雅
憎惡也義本此

還積也

案此義別無可考荀子非相篇注引方言云儇疾也文選南都賦注引方言曰儇急疾也吳都賦注引方言曰儇佻疾也佻之爲疾見前卷十二內而無儇疾之訓儇疾還積或字形音聲疑似而訛

宛婉蓄也謂宛

樂也

案郭璞葬書言宛而中蓄正合此義注內謂宛樂也其語未詳所出廣韻宛宛同音注云歡樂然宛樂與宛蓄絕不相蒙謂

類法也

案類法也已見前卷七內諸刻無此三字永樂大典本及曹穀之本有之書內重見者多矣後人刪去非也

猴音侯本也今以鳥羽爲猴

案廣雅

本爲猴

也義本此

懼病也懼驚也

案懼當作瞿故有病驚二義禮記檀弓篇瞿瞿然如有求而弗得玉藻篇視容瞿瞿梅梅一爲憂悼在心一爲驚遽不審於義近之

薑纏也謂纏裹物也薑

猶纏也音約

案薑約古通用纏各本訛作薄注內纏裹訛作薄裹音約諸刻訛作音決永樂大典本訛作音決的今訂正潘岳射雉賦首薑綠素徐爰注云方言曰薑纏也猶纏裹也

臍短也便旋庫小貌也

案廣雅本此

掊深也

掊克深能

案廣雅掊深也義本此詩大雅曾是掊克釋文云聚斂也史記封禪書見地如鉤狀掊視得鼎後漢書百官志注云胡廣曰鹽官掊坑而得鹽

涅休也

案涅各本訛作涅今訂正廣雅溺涅沒也休卽古溺字曹憲音釋涅乃結反

撈

音料取也謂鉤

也撈也

案廣雅撈取也義本此曹憲音釋撈音牢又力么反

摸

莫音撫也謂撫順也

案摸各本訛作膜廣雅摸撫也義本此今據以訂正

由式也

案廣雅由式
也義本此

猷詐也

猷者言
故爲詐

案猷之爲詐
卽匿謀之謂

堇隨也

案今人猶謂蒙窗櫺格
曰堇隨者隨其大小也

揣試也

揣度
試之

案廣雅揣試也義本此曹
憲音釋揣測委丁果二反

顙

巨廩怒也顙顙恚
反顙貌也

案廣雅顙怒
也義本此

捺肆也

站下也謂陷

案廣雅拾下也義本此

曹憲音釋拾乃頰反

讀解也

讀訟所以解

案讚贊同用

取贊明之義

賴取也

案廣雅賴取

也義本此

拾

音鉗業也謂基業也

案廣雅拾業

也義本此

帶行也

隨人行也

案廣雅帶行

也義本此

康空也

康寘空貌康或作歟虛字也

案康各本作濂注內康寘各本訛作濂審今訂正康
康古通用別作濂亦作歟說文云康星康寘也濂水
虛也歟饑虛也康寘俗又作康寘詩小雅酌彼康爵
鄭箋云康虛也爾雅釋詁濂虛也郭璞注云方言云
濂之言空也釋文云方言作康疏引方言濂寘空貌
司馬相如長門賦委參差以棟梁李善注云方言曰
康虛也康與棟同此所引改空爲虛蓋誤憶耳

湛安也

湛然
貌

案廣雅湛安也義本此

曹憲

音釋湛文減反

嗟
譽
樂也

嗟
貌

案廣雅嗟樂也義本此廣韻引方言
曰嗟嗟歡貌卽此注文蓋脫一注字

婉
音
歡也

歡樂
也

案陸機於承明作與士龍詩婉變居人思紆鬱遊子
情李善注云方言曰婉歡也婉與婉同古字通說文

曰變
慕也

衍看定也

衍然安定貌也

衍與

案廣雅作刊定也與
郭本異義亦可通

臍魚自膾也

謂息肉也

案玉篇廣韻於
息字竝云膾肉

讐痛也

詬誣怨痛
也亦音讀

案漢書五行志作事不時怨讐動於民顏師古注云
讐痛怨之言也廣雅讐痛也義本此說文云讐痛怨

也郭璞於前讐讐也
音沓故此云亦音讀

鼻始也罵之初生謂之鼻人之初生謂之首梁益之間

謂鼻爲初或謂之祖祖居也

鼻祖皆始之別名也轉復訓以爲居所謂代語者也

案廣廣鼻始也義本此漢書食貨志舜命后稷以黎民祖饑孟康注云祖始也揚雄傳或鼻祖於汾陽注

引劉德云
鼻始也

充養也

案充各本訛作充今訂
正廣雅充養也義本此

翳掩也

謂掩覆也

案陸機文賦理翳翳而愈伏李善注引方言翳奄也奄當作掩曹植七啟掩狡兔注引方言掩覆也此語方言所無似卽此注文脫注字耳掩掩同

臺支也

案廣雅臺支
也義本此

純文也

案揚雄羽獵賦光純天地李善注引方言純文也廣雅純文也義本此

此引

祐亂也亂宜訓治

案此義別無可考

桃遙理也謂情

案正文與注皆別無可考

蘊城也蘊藪茂貌

案廣雅蘊盛也義本此蘊藪城盛古通用

擗堂張也謂穀

案荀子正論篇故魯人以擗楊倞注引方言糖張也謂穀張也荀子正文糖木旁注引此文亦作木旁據方言應以手旁爲正楊倞誤引也

惲 嘴 憤 謂 議
謀 也 也

案廣雅惲謀
也義本此

陶養也

案陶養也已
見前卷一內

襟格也 今之竹本格
是也 音禁惡

案襟各本訛作襟格訛作格曹
毅之本不誤廣韻襟格也本此

毗曉明也

案廣雅毗曉
明也義本此

扠攫也 扱猶

案說文扠收也注內扠各本訛作級今訂正廣雅扠
濫收汲擣取也廣韻扠取也獲也引也攫手取也汲

引也獲卽
獲之訛

扶護也

扶挾

案廣雅

護助也將扶也

挾輔也

其義交互相通

淬寒也

淬猶淨也

作慣反

案玉篇廣韻竝云淬寒也義本此廣

雅作卒寒也

曹憲音釋卒七碎反

渙淨也

皆冷貌也初
兩禁耕二反

漉極也

滲漉極
盡也

案月令仲春之月母漉陂池釋文云漉竭也史記司馬相如列傳滋液滲漉說文云滲下漉也廣雅滲滲

也

枚凡也

案枚各本訛作牧前卷十二箇枚
也廣雅枚箇凡也今據以訂正

易始也易代更

案易取更新義書堯典平在朔易王肅引
詩曰爲改歲解之是也不必如注所說

追周也謂周

案前卷十二內追

黠色也黠然赤黑

貌也音奭

案廣雅黠色也本此注內黑字諸刻作毛永樂大典
本及曹毅之本作色皆訛舛玉篇云黠赤黑色也廣
韻於黠字云赤黑
貌今據以訂正

恬靜也恬淡

案張華荅何劭詩恬曠苦不足煩促每
有餘李善注引廣雅恬靜也此在前矣

禔音福也謂福

祚也禔喜也有福

卽喜

案說文云禔安福也廣雅禔

福也廣韻禔喜也皆本此

擗洛旱陸許規壞也

反

反

案潘岳西征賦豈斯字之獨隳李善注引方言隳壞
也隳卽墮廣雅擗墮也墮壞也曹憲音釋擗音賴王
篇廣韻竝作禡

從示云墮壞也

息歸也

案息者作勞而休止故有退
歸之義廣雅息歸也義本此

抑安也

案廣雅抑安
也義本此

潛亡也

案潛匿隱遁故爲逃亡之義

曉過也曉羸也

案廣雅曉過
也義本此

黜短也蹶黜短小

案廣雅黜短也義本此廣
韻於黜字云吳人呼短

陞陛也江南人呼梯爲陞所以陞

案廣雅陞陛也本此玉篇云陞梯也漢書賈鄒枚路傳贊賈山自下廟上注孟康曰廟謂剴切之也師古曰剴

剴音工來反

近胡郎長也謂長也近迹也爾雅以短也近獸迹也

案廣雅近長也義本此說文云近獸迹也

賦臧也

案此義別
無可考

蘊溫餽也

案蘊亦作縕廣雅
縕餽也義本此

芬和也芬香

和調

案廣雅芬和
也義本此

擣依也謂可依

倚之也依祿也祿位可
憑也

案廣雅擣依也廣韻依
祿也皆本此擣卽擣

膾膾也膾膾肥充也

音豚亦突

案廣雅膾盛也膾盛通曲禮豚曰膾肥鄭注云膾亦
肥春秋傳作膾膾充貌也釋文云膾徒忽反本或作

豚據左傳奉牲以告曰博碩肥腯曲禮注當云春秋傳作肥腯於正文腯肥爲異故引之下當云腯腯充貌也上句脫肥字下句脫一腯字腯肥不得作豚肥蓋不知注有脫誤從而妄改耳

鹽古音雜猝也皆倉卒也

案廣雅鹽雜猝也義本此

蹣行也音跳蹣

案廣韻有蹣字與躍同音云出走也於行之義近廣雅蹣行也曹憲音釋云倫音方言爲藥藥當作蹣此注既云音跳蹣又云音藥蓋後人所加

鹽且也

鹽猶也

案鹽讀爲姑息之姑廣雅婢且也皆古字假借通用禮記內則篇姑與之而姑使之鄭注云姑猶且也注內處字各本多訛作處曹毅之本不誤玉篇廣韻有處字竝云處息也

抽讀也

案詩鄘風不可讀也毛傳讀抽也鄭箋云抽猶出也史記太史公自序紬史記石室金匱之書集解徐廣曰紬音抽索隱如淳云抽徹舊書故事而次述之小顏云紬謂綴集之也方言以讀訓抽兼此二義

𦵃託也

案爾雅釋言𦵃送也𦵃卽𦵃釋文引方言𦵃託也廣雅𦵃託也義本此

適悟也

迂也
相觸

案廣雅適悟也義本此郭璞曹憲皆無音以義推之當讀爲適見於天之適鄭注云適之言責也說文悟

逆也

埤

音界予也予猶與

案埤各本訛作押今訂正廣雅埤予也義本此

縫也

案前卷十二內齧縫合也縫與合義相
因廣雅繕彌縫也繕齧古通用彌卽縫
譯傳也譯見也傳宣語

卽相見

案廣雅譯傳也譯見也皆本此
說文云譯傳譯四夷之言者

梗略也梗概大略

案廣雅梗略
也義本此

臆滿也幅臆氣滿之也

案廣雅臆溢豐滿也永樂大典本滿
作憲據廣雅證之應以作滿者爲正

鴻音益也謂增益也

案廣雅玉篇竝云鴻益也廣
韻於鴻字云增益皆本此

空待也來則實也

案廣雅空待
也義本此

珇音好也珇美也 美好等互

見義耳

案廣雅珇好也 珣美也 皆本此
玉篇引方言曰 珣好也 美也

嫗色也嫗煦好

色貌

案樂記煦嫗覆育萬物鄭注云氣曰煦體
曰嫗嫗亦作嘔煦亦作喫廣雅嫗喫色也

闔開也謂開門也

案廣雅闔開也 義本此注
內開各本訛作關今改正

摩滅也

字音麋

案後漢書文苑列傳東攤烏桓注云字
書攤亦摩字也 音靡方言云摩滅也

菲
音
薄也

謂
薄也

案諸葛亮出師表不宜妄自菲薄李善注云方言曰
菲薄也郭璞曰微薄也廣雅菲薄也曹憲音釋於菲
字云世人以此爲芳菲之菲失之矣於薄字
云世人作禪薄之禪艸下著薄亦失之矣

腆厚也

案春秋昭公二十五年公羊傳寡人
有不腆先君之服何休注云腆厚也

媠狎也

狎也

案漢書賈山傳古者大臣不媠顏師古注云媠狎也
說文云媠嬪也亦通用媠荀子榮辱篇橋泄者人之
殃也楊倞注云
泄與媠同媠也

芋
反
香
于
大
也

芋猶
許也

案詩小雅君子攸
毛傳芋君子攸
大也

煬

恙音

翕炙也

今江東呼火
熾猛爲煬

煬烈暴也

案揚雄甘泉賦南煬丹厓李善注引方言煬炙也張衡東京賦颶櫙燎之炎煬辭綜注云郭璞方言注曰火熾猛爲煬潘岳西征賦詩書煬而爲烟李善注引方言注曰今江東呼火熾猛爲煬翕亦作煬炙亦作曝爇也

駁

索

荅

馬馳也

駁駁

疾

案揚雄甘泉賦輕先疾雷而駁遺風李善注云方言曰駁馳也郭璞曰駁疾也劉向九歎駁高舉兮洪興祖補注引方言駁馬馳也注云疾貌廣雅駁馳也義本此說文駁馬行相及也

選

延

徧

也

徧各本訛作偏廣雅周巾選延徧也今據以訂正盡

澌索也

案廣雅索
澌盡也

晞燥也

案廣雅燥
晞乾也

梗覺也
也謂直

案廣雅梗覺也義本此爾雅釋詁梗
直也詩大雅有覺德行毛傳覺直也

萃集也

案萃訓集已
見前卷三內

睠俾驛音明也

案廣雅睠明也曹憲音釋驛音亦蓋驛卽驛之訛說
文舉從橫目從睠驛又加目說文無此字以義考之
當作圉洪範曰驛鄭本作圉疏
云鄭以圉爲明言色澤光明也

曖臨照也曖美也

曖曖美德也呼凱反

案照各本訛作昭今訂正晉語臨長晉國者韋昭注云臨監也監卽照察之義廣雅曖臨照也曖美也玉篇云曖美也

篇云曖美也照也皆本此

筭方氏簾音簾音弓弢簾也

古宮字

江沔之間謂之簾

趙代之間謂之筭淇衛之間謂之牛筐

淇水名也

簾其通語也

篆小者南楚謂之簾自關而西秦晉之間謂之筭

今江南亦

名籠爲筭

案詩召南于以盛之維筐及筥毛傳方曰筐圓曰筥周頌載筐及筥鄭箋云筐筥所以盛黍稷也說文云篆飲牛筐也方曰筐圜曰篆簾竹籠也飲乃飲之訛圜圜古通用玉篇云篆飲牛筐也亦作筥江東呼小籠爲筭廣韻篆飲牛筐筥牛簾簾小筐廣雅簾筭筭簾簾也本此注內弓弢當作音弓弢之弢

籠南楚江沔之間謂之筭今零陵人呼籠爲筭音彭或謂之筭墓反

亦呼籠

案廣雅筭筭籠也本此曹憲音釋筭女加奴慕二反
楚辭懷沙篇鳳皇在筭兮王逸注云筭籠落也洪興
祖補注引說文曰籠也南楚謂之筭今說文作鳥籠
也無南楚謂之筭句注內邢墓反各本邢訛作都脫

反字今

訂正

簇盛餅宮也南楚謂之筭今建平人呼趙魏之郊謂之筭簇

今通語也

案廣雅筭簇也論語斗筭之人鄭注云筭竹器容斗
二升筭亦作箱說文云飯筭也受五升秦謂筭曰筭
又於筭字云一曰飯器容五升筭各本通作去曹毅
之本作筭說文云「盧飯器以柳爲之」或從竹空
聲士昏禮婦執筭棗栗鄭注云筭竹器而衣者其形
蓋如今之筭墓蘆矣釋文墓羌居反蘆音盧墓蘆卽

口盧又
卽篆籀

錐謂之鎔

廣雅作
銻字

案鎔各本訛作鎔注內銻訛作銻今訂正廣雅
鎔錐也曹憲音釋鎔音昭與此注云作銻異

無升謂之刁斗

謂小鈴也
見漢書

案無升二字應有訛舛刁本作刀史記李將軍列傳
不擊刁斗以自衛集解孟康曰以銅作鑠器受一斗
晝炊飯食夜擊持行名曰刁斗索隱刁音貂案荀悅
云刁斗小鈴如宮中傳夜錢也蘇林曰形如鉗以銅
作之無緣受一斗故云刁斗鑠卽鈴也埤蒼云鑠溫器
器有柄斗似銚無緣說文錢銚也銚溫器也廣韻鑠
刁斗也溫器三足而有柄據此數說無升或無緣之訛上當有銚字

上謂之匙

音祇

案說文匕一名柵匙匕也廣雅柵匙匕也詩小雅有
柵棘匕毛傳匕所以載鼎實也士昏禮匕俎從設鄭

注云匕所以別出牲體也特牲饋食禮棘心匕刻注云刻若今龍頭少牢饋食禮雍人概鼎匕俎于雍爨也疏云上雍人云匕者所以匕肉此廩人所掌米故云匕黍稷也有司徹覆二疏匕于其上注云疏匕柄有刻識者士冠禮實勺鱗角柶注云柶狀如匕以角爲之者欲滑也雜記妣以桑長三尺或曰五尺刊其柄與末注云妣所以載牲體者此謂喪祭也吉祭妣用棘釋文妣音匕本亦作杜音同

孟謂之櫺子珍反河濟之間謂之盞盞椀謂之盞孟謂之

銚銳謠木謂之梢快

榦亦孟屬江東名孟爲

音

案廣雅櫺盞盞銚銳梢快盞椀孟也本此盞銚銳已見前卷五內梢快各本訛作涓快今訂正玉篇云櫺孟也盞大孟也盞小孟亦作椀盞椀也椀謂之梢孟屬也快椀也梢快雙聲二字合爲一名玉篇分言矣之誤

餌謂之餠或謂之餳或謂之餄音央怯反或謂

之餄

音元

案周禮籩人羞籩之實糗餌粉餳鄭注云此二物皆粉稍米黍米所爲也合蒸曰餅餅之曰餳糗者擣粉熬大豆爲餠餳之黏著以粉之耳餌言糗餳言粉互相足疏云餌既不餅明餅之曰餳今之餳餠皆餅之名出於此宋玉招魂粃枚蜜餌洪興祖補注引方言餌謂之餠廣雅餳餲餳餄也餲卽餳之別體餅謂之餄音七或謂之餱音兩長渾

案徐堅初學記全引此條作或謂之餱或謂之餠玉篇云餱飪屬

餬謂之餱音煌卽乾飴謂之餦音餦餮謂之餳音餳以豆屑雜餬謂之餧江東皆言凡飴謂之餬自關而東陳楚宋衛之間通語也

案宋玉招魂有餰餲些淇興祖補注引方言餬謂之
餰餲注云卽乾餮也後漢書皇后紀吾但當含餮
孫注引方言餮餮也陳楚宋衛之間通語說文云
餮和餮者也餮米糲煎也餮熬稻粃稭也粃稭卽
餲廣雅粃餲餮餮也餮謂之餮曹憲音釋餮辭
精反餮字說文從食易聲廣雅作食旁易玉篇餮與
餮立徒當切而字作食旁易劉熙釋名云餮洋也煮
米消爛洋洋然也周禮小師注管如今賣餮餮所吹
者釋文云餮辭盈反李音唐辭盈辭精反音同當作
餮若音唐則當作餮廣雅餮餮兩見自不得同音此
字應以說文爲正

麌 音麌于八麌 音牟大麌 音脾納
哭麌 音麌反 麌 麌 麌 麌 麌 麌
小麥麌爲 麌也自關而西秦幽之間曰麌 麌 麌
麌卽麌也 麌也 麌 麌 麌 麌 麌 麌
舊都曰麌 今江東人呼麌爲麌 齊右河濟曰麌或曰麌北鄙曰麌
麌其通語也

案廣雅麌麌鰣麌麌麌麌也本此麌卽麌玉篇云麌餅麌也麌細餅麌麌有衣麌也女麌也注內納卽細

鰣各本訛作鰷麌訛作魏今訂正玉篇云麌麥麌也

屋柂謂之檻

雀柂卽屋檻也亦呼爲連絲音鈴

案劉熙釋名柂或謂之慢絲連檻頭使齊平也上入日爵頭形似爵頭也爵雀古通用廣雅檻柂柂也柂檻同檻

毚謂之翫

卽屋櫓也今字作翫

案廣雅作翫謂之翫說文云翫屋棟也

冢秦晉之間謂之墳

取名於大防也或謂之培音部或謂之塼音

或謂之塼

古者卿大夫有采地死葬之因名也或謂之塼音

塼似耕壠以名之

自關而東謂之丘小者謂之塼培塼亦堆高反

大者謂之丘

又呼冢爲墳也

凡葬而無墳謂之墓

言不封也墓猶墓也所

以墓謂之塚

書曰初陵之塚是也

案塚各本多作采丘訛作廿從曹毅之本張載七哀詩今爲丘山上阮藉詠懷詩丘墓蔽山岡謝朓豐使下都夜發新林至京邑贈西府同僚詩思見昭丘陽李善注並引方言冢大者爲丘顏延之拜陵廟詩山煙冒壠生注引方言秦晉之間塚謂之壠潘岳寡婦賦墓門兮肅肅脩壠兮峨峨注引方言無墳謂之墓秦晉之間或謂冢爲壠王篇引方言冢秦晉之間謂之墳冢或謂之培秦晉之間冢或謂之塚冢或謂之塚秦晉或謂冢曰塚冢秦晉之間或謂之塚郭璞曰有界埒似耕壠因名也又引方言自關而東小冢謂之塚塚字下引方言注云規度墓地也廣雅墳塚塚塚培塚丘墓冢也采塚古通用注內波浪當作音波浪之浪諸刻脫墓猶墓也

四字今從永樂大典本補

劉歆與揚雄書

案方言各本附劉歆書及雄答書云雄爲郎一歲作繡補靈節龍骨之銘詩三

章及天下上計孝廉雄問異語紀十五卷積二十七
年漢成帝時劉子駿與雄書從取方言曰此五十二
字不知何人所記宋本已有之其曰漢成帝時四字
最爲謬妄據漢書揚雄傳贊云初雄年四十餘自蜀
來至游京師又云年七十一天鳳五年卒使歆與書
在成帝之末年甲寅下距天鳳五年凡二十五年由
甲寅上溯二十七年乃元帝竟寧元年戊子雄年甫
二十豈年四十餘自蜀來至游京師者邪洪邁不察
漢成帝時四字係後人序入此二書者之妄辨之曰
今世所傳揚子雲轄軒使者絕代語釋別國方言凡
十三卷郭璞序而解之其末又有漢成帝時劉子駿
與雄書從取方言及雄荅書旣云成帝時子駿與雄
書而其中乃云孝成皇帝反覆牴牾是輕執後人增
入者之妄以疑古疎謬甚矣今仍列二書爲逐條引
證刪去緣起五十
二字以免滋惑

歆叩頭昨受詔宓五官郎中田儀案常璩華陽國志
與官婢陳徵駱驛等私通盜刷越巾事卽其夕竟歸

前漢有侍郎田儀

府詔問三代周秦軒車使者適人使者以歲八月巡
路宋代語僅謠歌戲欲頗得其最目因從事郝隆宋
之有日篇中但有其目無見文者歆先君數爲孝成
皇帝言當使諸儒共集訓詁爾雅所及五經所詁不
合爾雅者詁籀爲病及諸經氏之屬皆無證驗博士
至以窮世之博學者偶有所見非徒無主而生是也
會成帝未以爲意先君又不能獨集至於歆身脩軌
不暇何遑更創屬聞子雲獨采集先代絕言異國殊
語以爲十五卷其所解略多矣而不知其目非子雲
澹雅之才沈鬱之思不能經年銳精以成此書良爲

勤矣

案任昉王文憲集序沈鬱澹雅之思李善注云揚雄爲方言劉歆與雄書曰非子雲澹雅之才

沈鬱之志不能成此書志乃思之訛歟雖不遭過庭亦克識先君雅訓

三代之書蘊藏於家直不計耳今聞此甚爲子雲嘉之已今聖朝留心典誥發精於殊語欲以驗考四方之事不勞戎馬高車之使坐知僑俗適子雲攘意之秋也不以是時發倉廩以振贍殊無爲明語將何獨挈之寶上以忠信明於上下以置恩於罷朽所謂知蓄積善布施也蓋蕭何造律張倉推歷皆成之於帷幕貢之於王門功列於漢室名流乎無窮誠以隆秋之時收藏不殆饑春之歲散之不疑故至於此也今

謹使密人奉手書願頗與其最目得使入錄令聖朝
留明明之典歆叩頭叩頭

揚雄荅劉歆書案劉勰文心雕龍書記篇云漢來筆札辭氣紛紜觀史遷之報任安東方朔之難公孫楊憚之酬會宗子雲之答劉歆志氣槃桓各含殊采竝杼軸乎尺素抑揚乎寸心

雄叩頭賜命謹至又告以田儀事事窮竟白案顯出

甚厚甚厚田儀與雄同鄉里幼稚爲鄰長艾相更視
覬動精采似不爲非者故舉至之雄之任也案舊唐書薛登傳登本名謙光天授中爲左補闕時選舉頗濫謙光上疏曰謹案漢法所舉之主終身保任揚雄之坐田

儀責其冒薦成子之居魏相酬於得賢不意淫迹汙暴於官朝令舉者

懷報而低眉任者含聲而冤舌案令各本訛作今據文義改正知人

之德堯猶病諸雄何慚焉叩頭叩頭又敕以殊言十
五卷君何由知之謹歸誠底裏不敢違信雄少不師
籍之書皆藏於周秦之室

案嘗各本訛作常文選宣德皇后令輶軒萃止李善注云揚雄答劉歆書曰常聞先代輶軒之使亦同訛謝瞻王撫軍庾西陽集別詩輶軒命歸僕注引此句作嘗不訛及其破也遺棄無見之者獨蜀人有嚴君平

案華陽國志云高尚逸民嚴遵字君平成都人又云嚴君平經德秉哲漢書地理志後有王褒嚴遵揚雄之徒文章冠天下又王貢兩龔鮑傳蜀有嚴君平博覽亡不通揚雄少時從游學蜀人愛敬至今稱焉嚴遵卽莊遵漢顯宗孝明皇帝諱莊始改爲嚴揚雄法言問明篇蜀莊沈冥蜀莊之才之珍也吳祕注云莊遵字君平洪邁容齋隨筆以法言不諱莊字何獨至此書而曰嚴不知本書不諱而後人改之者多矣此

書下文蜀人有楊莊者不改莊字獨習熟於嚴君平之稱而妄改之與後石室改爲石渠同林閭翁孺者案廣韻林閭氏出自嬴姓文章志云後國志乃云林閭字公孺臨邛人揚雄師之見方言又云林翁儒訓誥玄遠似以爲林姓閭名且公孺翁儒訛舛互異據此書林閭定是複姓其曰見方言者與李善注文選引此書稱揚雄方言曰同然則此書附方言內其深好訓詁猶見輶軒之使所奏言翁孺與雄外家牽連之親又君平過誤有以私遇少而與雄也君平財有千言耳翁孺梗概之法畧有翁孺往數歲死婦蜀郡掌氏子無子而去案王應麟姓氏急就前涼有掌據宋掌禹錫漢揚雄書林閭婦蜀郡掌氏子篇云掌氏晉有掌同郎銘王佴頌階闈銘及成都城四隅銘蜀人有楊莊

者爲郎誦之於成帝

案華陽國志云尚書郎楊壯成都人見揚子方言又云其次楊

壯何顯得意之徒恂恂焉莊之爲壯蓋避諱所改其曰見揚子方言者亦卽指此書

以爲似相如雄遂以此得外見

案文選甘泉賦李善注云雄荅劉歆書曰

雄作成都城四隅銘蜀人有楊莊者爲郎誦之於成帝以爲似相如雄遂以此得見李周翰注云揚雄家

貧好學每製作慕相如之文嘗作解竹頌成帝時直宿郎楊莊誦此文帝曰此似相如之文莊曰非也此

臣邑人揚子雲帝卽此數者皆都水君嘗見也故不召見拜爲黃門侍郎

復奏案古文苑章樵注云歆父向也歆書多稱先君故此荅之向嘗爲護左都水使者前所爲文向

旣嘗見歆爲郎之歲案古文苑章樵注云雄年四十餘自蜀來游京師歲餘奏

羽獵賦除爲郎年七十一卒於天鳳五年計爲郎之歲當在成帝元延年間

自奏少不得

學而心好沈博絕麗之文願不受三歲之奉且休脫

直事之篤得肆心廣意以自克就有詔可不奪奉令

尚書賜筆墨錢六萬得觀書於石室

案室各本訛作渠蓋後人所改

左思魏都賦闕玉策於金縢案圖錄於石室劉逵注云揚雄遺劉歆書曰得觀書於石室文心雕龍事類篇曰夫以子雲之才而自奏不學及觀書石室乃成鴻采表裏相資古今一也今據以訂正

古文苑章樵注云繡補

後一歲作繡補靈節龍骨之銘詩三章

案古文苑章樵注云繡補

疑是裯襠之類加繡其上靈節靈壽杖也漢書靈壽杖注木似竹有枝節長不過八九尺圍三四寸自然合杖制不須削治龍骨水車也禁苑池沼中或用以引水銘詩今亡不可復考王應麟玉海引古文苑及

此注成帝好之遂得盡意故天下上計孝廉及內郡衛卒會者雄常把三寸弱翰齋油素四尺

案左思吳都賦鳥策篆素

李善注云篆素篆書於素以問其異語歸卽以鉛摘也揚雄書曰齋油素四尺

次之於槩二十七歲於今矣

案漢書成帝紀永始二年春正月己丑大司馬

車騎將軍王音薨三年十月庚辰皇太后詔有司復

甘泉泰畤汾陰后土四年春正月行幸甘泉郊泰畤

三月行幸河東祠后土元延二年春正月行幸甘泉

郊泰畤三月行幸河東祠后土冬行幸長楊宮從胡

客大校獵揚雄傳孝成帝時客有薦雄文似相如者

上方郊祠甘泉泰畤汾陰后土呂求繼嗣召雄待詔

承明之庭正月從上甘泉還奏甘泉賦呂風其三月

將祭后土上迺帥羣臣橫大河湊汾陰旣祭行遊介

山回安邑顧龍門覽鹽池登歷觀陝西岳呂望八荒

迹殷周之虛渺然以思唐虞之風雄呂爲臨川羨魚

不如歸而結罔還上河東賦呂勸其十二月羽獵雄

從聊因校獵賦呂風明年上將大誇胡人呂多禽獸

秋命右扶風發民入南山西自襄斜東至弘農南歐

漢中張羅罔置罘捕熊羆豪豬虎豹狹獲狐兔麋鹿

載呂檻車輸長楊射熊館呂罔爲周陸縱禽獸其中

令胡人手搏之自取其獲上親臨觀焉是時農民不

得收斂雄從至射熊館還上長楊賦呂風贊曰初雄

年四十餘自蜀來至游京師大司馬車騎將軍王音不

奇其文雅召呂爲門下史薦雄待詔歲餘奏羽獵賦除爲郎給事黃門與王莽劉歆竝哀帝之初又與董賢同官當成哀平間莽賢皆爲三公權傾人主所薦莫不拔擢而雄三世不徙官年七十天鳳五年卒考王音薨於成帝永始二年丙午正月設雄至京師卽在前一年乙巳下至王莽天鳳五年戊寅凡四年時雄年三十八不得云年四十餘始自蜀來復甘泉泰畤汾陰后土在永始三年十月四が始行幸甘泉河東事則王音薨已三年傳序甘泉賦東賦羽獵賦爲一年所作斷屬元延二年庚戌王莽且五年不得云音薦雄待詔歲餘奏羽獵賦今書言楊莊而絕不及音音薦雄殆出於傳聞失實故漢書中紀與傳已相矛盾大抵紀據策書年月日詳而傳所據不一或作者追憶失之行幸長楊宮胡客大校獵紀爲元延二年冬傳因雄有長楊羽獵賦遂曰長楊大校獵繫之羽獵後別云明年若以明年爲元延三年則紀於三年無其事若以明年爲元延二年則紀於元年無行幸甘泉河東及羽獵事此亦傳誤也郊祀志平帝時王莽奏稱永始元年月亦未有皇孫復甘泉河東祠與紀之繫於永始三年

年十月庚辰不合此莽追憶以故年月參差也李善注文選引七略云甘泉賦永始三年正月待詔臣雄上羽獵賦永始三年十二月上長楊賦綏和元年上善辯之曰漢書永始四年正月行幸甘泉三年無幸甘泉之文疑七畧誤也綏和在校獵後四歲無容元延二年校獵綏和元年賦又疑七略之誤也七略之誤蓋如莽奏之一時追憶致年月參差而甘泉諸賦則斷宜作於元延二年時雄年四十三楊莊誦其文於成帝卽在此元年二年間贊所謂年四十餘自蜀來至游京師者語應有據依非空撰出班固未見雄方來言及歆雄遺荅書故列雄論著絕不及此傳內遺楊莊而以爲王音然於前云孝成帝時客有薦雄文似相如者上方郊祠甘泉秦時汾陰后土呂求繼嗣召雄待詔承明之庭事在王音薨後與雄荅書合不能指名楊莊泛目曰客亦不言王音原自謹嚴贊內舉音薦雄待詔不過附存異聞使雄由王音薦則年四十餘當改之曰年三十餘其去元延二年爲久滯京師矣然則劉歆遺雄書求方言應在天鳳三四年之閒矣古文苑章樵注云計雄是時年近七十葛洪京雜記楊子雲好事嘗懷鉛提槧從諸計吏訪殊方西之京

絕域四方之語以爲裨而語言或交錯相反方復論補輜軒所載亦洪意也

思詳悉集之喪其疑

案古文苑章樵注云會集所未聞使疑者得所安

張伯

松不好雄賦頌之文然亦有以竒之常爲雄道言其

父及其先君惠典訓

案漢書張敞傳敞三子官皆至都尉敞孫竦王莽時至郡守封侯博學文雅過於敞然政事不及也杜鄭傳鄭少孤

其母張敞女鄭壯從敞子吉學問得其家書初鄭從

張吉學吉子竦又幼孤從鄭學鄭子林清靜好古亦有雅才其正文字過於鄭竦故世言小學者由杜公

陳遵傳遵小孤與張竦伯松俱爲京兆史竦博學通

達以廉儉自守而遵放縱不拘操行雖異然相親友哀帝之末俱著名字爲後進冠遵爲校尉有功封嘉威侯凡三爲二千石而張竦亦至丹陽太守封淑德

侯後俱免官以列侯歸長安竦居貧無賓客時時好

事者從之質疑問事論道經書而已藝文志倉頡多古字俗師失其讀宣帝時徵齊人能正讀者張敞從

古字俗師失其讀宣帝時徵齊人能正讀者張敞從

父杜林爲作訓後漢書杜林傳父杜林爲作訓後漢書杜林傳

古字俗師失其讀宣帝時徵齊人能正讀者張敞從

父杜林爲作訓後漢書杜林傳

鄭成哀間爲涼州刺史林少好學沈深家旣多書外氏張竦父子喜文采林從竦受學博洽多聞時稱通儒許慎說文解字序云孝宣時召通倉頡讀者張敞從受之涼州刺史杜業沛人爰禮講學大夫秦近亦能言之孝平時徵禮等百餘人令說文字未央廷中以禮爲小學元士黃門侍郎揚雄采以作訓纂篇杜業卽杜鄭然則此書云常爲雄道言其父者卽張吉也云及其先君者謂張敞也屬雄以此篇目煩示其成者伯松曰是縣諸日月不刊之書也

案煩或作頻或作頗示其成者四字或作示之二字據上云語言或交錯相反方復論思詳悉集之是徵求方言時雄撰集尚未成此云示其成者正以見有未成者耳今書中有僅舉其字不辨何方云然蓋方言究屬雄未成之書洪邁以漢書本傳無所謂方言藝文志亦不載方言遂疑非雄作又云書稱汝潁之間先漢人無此語也則書內舉水名以表其地者多矣何以先漢人不得稱汝潁之間邪應劭風俗通義序云周秦常以歲八月遣輶軒之使求異代方言還奏籍之藏於祕室及嬴氏之亡遺脫漏棄無見之者

蜀人嚴君平有千餘言林閭翁孺才有梗概之法揚雄好之天下孝廉衛卒交會周章質問以次注續二十七年爾乃治正凡九千字張竦以爲懸諸日月不刊之書任昉南徐州蕭公行狀竝勒成一家懸諸日月李善注云揚雄方言曰雄以此篇目煩示其成者張伯松伯松曰是懸諸日月不刊之書也此注重伯松二字又言恐雄爲太玄經由鼠坻之與牛場也如有訛舛又言恐雄爲太玄經由鼠坻之與牛場也如其用則實五稼飽邦民否則爲祗糞棄之於道矣而雄服之案服古伯松與雄獨何德慧案古文苑章樵服字多與而君與雄獨何譖隙而當匿乎哉其不勞戎惠通而君與雄獨何譖隙而當匿乎哉其不勞戎馬高車令人君坐幃幕之中知絕遐異俗之語典流於昆嗣言列於漢籍誠雄心所絕極至精之所想遘也夫聖朝遠照之明使君宋此如君之意誠雄散之

之會也死之日則今之榮也不敢有貳不敢有愛少而不以行立於鄉里長而不以功顯於縣官著訓於帝籍但言詞博覽翰墨爲事誠欲崇而就之不可以遺不可以怠卽君必欲脅之以威陵之以武欲令入之於此此又未定未可以見令君又終之則縊死以從命也

案雄以其書未成未定爲辭時欲爲莽國師故雄爲是言絕其終來強以勢求意可見矣

洪邁乃云子駿只從之求書而荅云必欲脅之以威陵之以武則縊死以從命也何至是哉此於知人論世漫置不辨而妄議不輕出其著述爲非亦不達於理矣令君之令各本訛作今今改正

而可且寬假延期必不敢有愛

案而如古多通用

雄之所爲得使君輔貢於明朝則雄無恨何敢有匿惟執事圖之長監

於規繡之就死以爲小雄敢行之

案古文苑章樵注云言當長以所規

爲監得緝成其書以死爲輕

謹因還使雄叩頭叩頭

方言疏證卷十三終

李孟傳刻方言後序

西漢氏古書之全者如鹽鐵論揚子雲方言其存蓋無幾鹽鐵論前輩每恨其文章不稱漢氏唯方言之書最奇古孟傳頃聞之曾文清公嘗以三詩荅呂治先有云傷心昨夜杯中物不對王郎對影斟紫微呂居仁次韻云書來肯際銅魚使記我今年病不斟自注云出子雲方言今所在鏤板輒誤作病不禁案王應麟困學紀聞云方言斟益也凡病少愈而加劇謂之不斟或謂之何斟呂居仁荅曾吉父詩記我今年病不斟蓋用此而不知者改爲不禁與此所言同此書世所有而無與是正知好之者少也山谷詩云追隨富貴勞牽尾乃用太玄經語紹興初胡少汲洪

玉父李文若諸人校黃詩刊本乃誤作榮牽尾自此他本皆承誤鬱蒼蒼三字文人多愛之亦或鮮記其出於太玄大抵子雲精於小學且多見先秦古書故方言多識奇字太玄多有奇語然其用之亦各有宜子雲諸賦多古字至法言劇秦所用則無幾古人文章蓋莫不然西漢一書唯相如子雲等諸賦韓退之文唯曹成王碑柳子厚自騷詞晉問等他皆不用古字本朝歐文忠王荆公蘇長公曾南豐諸宗工文章照映今古亦不多用古字得非以謂古文奇字聲形之學雖在所當講而文律之妙則不專在是若有意用之或反累正氣也邪學

者要知所以用之當其可則盡善耳今方言自閩本外
不多見每惜其未廣予來官尋陽有以大字本見示者
因刊置郡齋而附以所聞一一蓋惜前輩之言久或不
傳也慶元庚申仲春甲子會稽李孟傳書案孟傳字文
人父光謚莊簡父子皆宋名臣宋史有傳而孟傳有兩
傳一見卷三百六十三一見卷四百一前略後詳後訛
作孟

傳

朱質跋李刻方言

漢儒訓詁之學惟謹而揚子雲尤爲治聞蓋一物不知
君子所恥博學詳說將以反約凡其辨名物析度數研
精覃思毫釐必計下而五方之音殊俗之語莫不推尋

其故而旁通其義非徒猥瑣拘泥而爲是弗憚煩也世之學者忽近而慕遠捨實而徇名高談性命過自賢聖視訓詁諸書往往束之高閣蓋亦思夫周官太平之典其道甚大百物不廢雖醫卜方技纖悉畢載聖門學詩不獨取其可興可觀可群可怨而鳥獸草木之名亦貴多識本末精粗竝行而不相悖故漢儒尊經重古純慤有守之風類非後人所能企及子雲博極群書於小學奇字無不通且遠採諸國以爲方言誠足備爾雅之遺闕平時所以用力於此深矣世知好之者蓋鮮前太守尚書郎李公一日語余苦無善本質偶得諸相識字畫

落落可觀因以告而錄之木輒併附管見云慶元庚申

重午日東陽朱質書

